

Trieste - Via Silvio Pellico N. 8

TELEFONI: Centralino: 55255 e 55955  
(otto linee con ricerca automatica)  
Unione Pubblicità Internazionale  
Via S. Pellico 4 - Telefoni 55255 e 55955

# IL PICCOLO

## GIORNALE DI TRIESTE

Giovedì, 10 giugno 1965

Anno LXXXIV Lire 50  
(Spedizione in abbonamento postale Gruppo I)  
N. 5734 nuova serie Fondazione: 1881

INSEZION: UPI, via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955. Prezzi per ann. d'abbonamento: Commerciali L. 250 (festivi o posizione prestabilita L. 400) - Neurologie L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziarie e legali L. 450 - Nel corpo del giornale L. 250 (festivi L. 400) - Avvisi collettivi: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. - ABBONAMENTI (C/O Postale 11/3398): ITALIA annuo L. 12.000, sem. 6.750, trim. L. 3.500 (col Piccolo del lunedì: 15.150, 7.500, 4.100) - ESTERO: annuo L. 28.500, sem. L. 13.500, trim. L. 6.900 (col Piccolo del lunedì: 30.750, 15.700, 8.000) Copie arretrate il doppio

## I capitali americani

Nel corso del 1964 i capitali americani sono continuati ad affluire in Europa investendosi in aziende nuove o rilevando pacchetti azionari di imprese preesistenti. Si calcola che l'anno scorso circa due terzi dei 2,2 miliardi di dollari inviati all'estero da ditte americane siano giunti in Europa e, di essi, il 40 per cento è andato a beneficio dei «Sei» della C.E.E. Tra questi, però, c'è stata una modifica di direzione, nel senso che l'Italia ha esercitato minore attrattiva che non negli anni precedenti, tanto che la sua quota di partecipazione al totale è discesa dal 14 per cento all'11 per cento.

Inoltre, gli investimenti americani hanno chiaramente preferito indirizzarsi verso attività già esistenti, anziché attuare nuove iniziative produttive: ed è questo un fenomeno di un certo rilievo, perché distortivo negli effetti, che deve quindi essere tenuto sotto controllo.

Secondo i dati dell'Istituto per il Commercio con l'Estero (I.C.E.) sulla base dell'applicazione avuta dalla legge 7 febbraio 1956, n. 43, che disciplina tale materia (la legge si propone di attirare capitali stranieri, e per questo motivo concede di trasferire all'estero, senza alcuna limitazione, i dividendi e gli utili effettivamente percepiti nonché i capitali derivanti da eventuali successi realizzati. Naturalmente, per usufruire di tali vantaggi, gli investimenti devono seguire una determinata procedura e cioè essere registrati presso le nostre autorità monetarie), gli investimenti esteri in imprese produttive italiane, registrati ai sensi dell'art. 1 della predetta legge, sono in totale ammontati, dal 1956 al 1964, a 409,3 miliardi di lire, dei quali ben 196,2 miliardi imputabili al solo 1964. Al 1961 vanno assegnati 41 miliardi e altri 37,1 miliardi al 1963; mentre l'afflusso più modesto si è avuto nel 1959 con 15,7 miliardi di lire.

A questi finanziamenti hanno contribuito in misura prevalente gli USA, con 139,7 miliardi, seguiti dall'Inghilterra (80,4 miliardi), dalla Germania occidentale (70,9 miliardi), dalla Svizzera (61,5 miliardi) e, a distanza, dall'Olanda (14,1 miliardi), dalla Francia (12,3 miliardi), dal Panama (11,1 miliardi), dal Venezuela (4,4 miliardi), dal Canada (3,5 miliardi) e dal Belgio (3,4 miliardi).

Sempre nel suddetto periodo, i maggiori investimenti esteri si sono avuti nella industria petrolifera-mineraria, con 171,4 miliardi di lire, e nell'industria meccanico-farmaceutica, con 78,3 miliardi. Notevole, anche se sensibilmente minore, è pure stato l'afflusso di capitale estero nell'industria elettromeccanica (30,9 miliardi), meccanica e metallurgica (27,3 miliardi), nell'industria turistico-alberghiera (25,9 miliardi), nell'industria della gomma (14,3 miliardi), in quella alimentare (13,3 miliardi) e cartaria (12,3 miliardi). I restanti capitali si sono ripartiti fra parecchi altri settori industriali; mentre l'agricoltura italiana ha beneficiato di apporti esteri solo per 2,6 miliardi.

Territorialmente, la distribuzione vede in testa la Lombardia, con 146,6 miliardi. Seguono la Venezia Giulia con 71,6; il Piemonte con 68; il Lazio con oltre 37 miliardi e, agli ultimi posti, la Sardegna e le Puglie con 1 miliardo ciascuna; ultima l'Umbria con 0,5 miliardi. Per questa ripartizione spaziale è bene tenere presente che la localizzazione indica semplicemente il luogo ove è la sede sociale dell'impresa italiana finanziata, e non il luogo ove sono in effetti dislocati gli impianti produttivi. Sugli effetti di questa presenza del capitale estero in Italia i pareri sono molto contrastanti, in particolare per quello americano la cui dimensioni e caratteristiche sono abbastanza individuate da una recente indagine statistica che attribuisce loro, in impianti e attrezzature, le seguenti partecipazioni: 1959: 1,4%; 1960: 1,3%; 1961: 1,4%; 1962: 1,71%; 1963: 3,86%; 1964: 4%.

Questi investimenti sarebbero effettuati da circa 550 ditte americane, o controllate dagli americani, e hanno alle loro dipendenze circa 25 mila dipendenti. Una cifra comunque grandemente inferiore a quella per le aziende americane in Germania o in Francia.

All'inizio del petrolio va poi detto che non vi sono in Italia, a differenza di quanto accade in altri Paesi europei, ditte americane colossali. La più grossa di tutte, come fatturato, è la «Esso», che è la terza società italiana in assoluto; come numero di dipendenti (5.400) la prima è invece la «C.G.E.», seguita dalla «M-Ferraria». Fra le dieci ditte italiane più grandi, due sono di capitale estero («Esso» e «Shell»). Fra le 50 più grandi, le ditte straniere sono 10 (di cui 7 petrolifere). Fra le cento più grandi, le straniere sono 16 (10 petrolifere) e di queste le americane sono dieci.

Vi sono stati, è vero, dei casi che hanno avuto clamorosa risonanza, come la partecipazione a metà ciascuno fra «Montecatini» e «Shell» per gli impianti petrolchimici di Ferrara e Brindisi; le vendite della «Riv» (gruppo «Fiat») alla «SKF»; della «Ferrania» alla «M»; della Divisione Elettronica «Olivetti» alla «General Electric»; di una minoranza determinante della «Lepetit-Ledogar» alla «Dow Chemicals». Tutto questo nel giro di un anno, fra voci, più false che vere, di numerose altre possibili vendite.

Ma, in pratica, da una attenta analisi di tutto quanto sin qui rilevato emerge che in Italia il capitale americano — eccettuato il settore del petrolio — appare disperso in una grande varietà di settori industriali (oltre che regionalmente) e in un numero elevato di ditte non di prima grandezza. E, quindi, la conclusione è che non siamo di fronte ad una «invasione», ma ad una presenza limitata, sebbene talvolta sensibile ed efficace.

Il punto grave è, invece, come si è detto, un altro: è cioè che per il fatto di essersi gli investimenti americani, ed esteri in genere, trasformati da incrementati in sostitutivi, i fondi affluiti non sono serviti per incrementare la nostra capacità produttiva, bensì per sostituire, proprio nel 1964, la proprietà nazionale con la proprietà straniera in investimenti già esistenti, e cioè già tradotti in impianti in grado di produrre beni e servizi.

Un'evoluzione siffatta ripropone il problema, più che sul piano congiunturale, su quello strutturale di fondo: poiché la situazione si complica nel senso che il mutamento segnalato è possibile soltanto in quanto l'azione sostitutiva può essere proposta in condizioni di potenza dimensionale.

Alfio Titta

## JOHNSON E' STATO COSTRETTO A DIFENDERSI DA ASPRE CRITICHE INTERNE

# RETTIFICA DELLA CASA BIANCA SUGLI IMPEGNI MILITARI NEL VIETNAM

L'annuncio sul «ruolo combattente» degli americani nel Sud-est asiatico era stato interpretato come una «dichiarazione di guerra» - Forse a una svolta la crisi da tempo latente a Saigon

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 9

La Casa Bianca ha rettificato oggi, perlopiù sul piano formale, la dichiarazione del Dipartimento di Stato di 24 ore fa sul ruolo di «combattimento attivo» delle truppe americane nel Vietnam, assicurando che la «missione primaria» degli Stati Uniti nel conflitto non è mutata e che, se dovesse mutare, ciò accadrebbe in seguito a decisioni negli organi competenti di Washington.

Con la dichiarazione fatta oggi dal portavoce George Reedy, la Casa Bianca sembra aver voluto parare le critiche formulate nelle ultime ore da giornali come il «New York Times» e

la «Washington Post», commentando la presa di posizione di ieri, formulava la previsione dell'invio imminente di almeno altri 20 mila soldati americani a sud del 17.° parallelo.

Anche stamani, il senatore dello Stato di New York Jacob Javits ha pronunciato un discorso in Senato, nel quale ha esortato il Presidente a fare appello al Parlamento — se intende allargare il conflitto — per chiedere un mandato del Congresso per l'invio di truppe.

Ma gli ha risposto il senatore George D. Aiken, del partito repubblicano, il quale ha detto che il Congresso dichiarerebbe la guerra nel Vietnam se il Presidente lo chiedesse.

A questa psicosi, che interpretava le parole di ieri di Robert McNamara come una «dichiarazione di guerra tipica», ha risposto, dunque, il Presidente attraverso George Reedy. Il portavoce, convocati i giornalisti, ha detto che la nuova autorità è stata conferita al generale Westmoreland fin da marzo, quando sbarcarono i contingenti di «marines» assegnati alla roccaforte aerea di Danang, e che essa consiste nel fare intervenire i soldati americani con appoggio di truppe sudvietnamite che siano sottoposte a un attacco aggressivo, quando altre riserve non siano disponibili e, nel giudizio del comandante Westmoreland, la situazione urgentemente lo richieda.

Reedy ha posto quindi confini più rigidi al ruolo combattente degli americani, e poi ha assicurato che, se la loro missione primaria dovesse cambiare, ciò accadrebbe «in seguito a decisioni di Washington». Con queste parole, il portavoce sembra aver promesso a nome di Johnson la consultazione del Congresso qualora si prospettasse il passaggio dall'attuale tattica a una «guerra di movimento».

Naturalmente, da parte comunista non si è mancato di minacciare rappresaglie qualora le truppe americane intervenissero nei combattimenti. Radio Hanoi ha detto oggi: «Se il Governo americano si arroga il diritto di ordinare alle proprie truppe di prendere parte ai combattimenti nel Vietnam del Sud, il Fronte di liberazione nazionale del Vietnam del Sud (Vietcong) si arroga il diritto di richiedere, qualora necessario, l'intervento di volontari delle forze armate del Vietnam del Nord e di Paesi amici per contrastare l'aggressione USA».

I circoli di Washington, nonostante le messe a punto di

oggi della Casa Bianca, continuano a credere che qualcosa cambierà nel Vietnam del Sud nel corso dell'attuale offensiva del Vietcong. Si ritiene che, sulla scia dei 2500 generi sbarcati stamane, verranno inviati nel Vietnam del Sud altri soldati, soprattutto truppe logistiche, per rendere disponibili i campi di battaglia reparti che già si trovano nel Paese. La logica della situazione militare imporrebbe l'impiego più frequente e massiccio di «marines» e paracadutisti. I circoli militari di Washington sono convinti che la serie di attacchi dell'esercito antigovernativo degli ultimi giorni non diretti a sondare l'impegno e la combattività degli americani.

Intanto a Saigon, la crisi governativa che da tempo matura sembra giunta oggi a una svolta con il ritorno dei militari sulla scena politica. E' lo stesso Governo che ha aperto nuovamente la strada ai militari, riconoscendo che oggi senza di loro a Saigon è impossibile svolgere una qualsiasi politica. Questo annuncio è stato dato dallo stesso Primo Ministro Phan Huy Quat, con una vera dichiarazione di impotenza: Quat ha detto, infatti, di aver ormai la convinzione assoluta che gli sia impossibile risolvere la crisi politica che affligge il Paese.

Vice

Salgo — Il Premier sudvietnamita Quat colto in un atteggiamento meditabondo durante la conferenza stampa in cui ha ammesso che il suo Governo si trova in una posizione precaria



Salgo — Il Premier sudvietnamita Quat colto in un atteggiamento meditabondo durante la conferenza stampa in cui ha ammesso che il suo Governo si trova in una posizione precaria

## UN'INTERVISTA «CONFIDENZIALE» A BORDO DELLA «WASP»

# «ABBIAMO BATTUTO LE «VOSKHOD», HA DICHIARATO IL «GEMELLO» MCDIVITT

Grazie a un regime di superalimentazione i due astronauti riguadagnano rapidamente il peso perduto - Una lieve affezione cardiaca: nello spazio il cuore diventa pigro

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 9

Solo domani mattina si concluderà realmente il viaggio degli astronauti che, dopo aver percorso 2 milioni e mezzo di chilometri intorno alla Terra in quattro giorni, sono da 48 ore a bordo di una lenta portatore per superare qualche centinaio di chilometri fino alla Florida. Domani mattina infatti, White e McDivitt riabbracceranno le famiglie, ed entreranno nell'orbita dei festeggiamenti, come scrivono i giornali: conferenza stampa nel Centro spaziale di Houston, dove si irradiavano le voci e i comandi in gergo astronomico che li raggiungevano nello spazio, davanti a una folla di giornalisti; poi, week-end d'onore nel «rancho» di Johnson City, col Presidente Johnson e la famiglia presidenziale.

Per la settimana prossima, la serie degli inviti è così fitta che gli astronauti hanno dovuto fare una scelta. Si è dovuto rinunciare, per il momento, a una cerimonia a Washington, e persino alla famosa pioggia di coriandoli e cori di New York, il trionfo lungo la «Viale degli eroi», Broadway e la Quinta Avenue, riservato a personalità e uomini famosi e massimo simbolo di successo. McDivitt e White andranno invece a Chicago, città natale del primo, e sfileranno nelle vie del «loop», il quartiere degli affari della seconda metropoli d'America. I due ex compagni d'università andranno quindi, martedì, a pagare un tributo alla loro comune «Alma Mater», l'Università di Michigan. Mercoledì, sarà la volta della visita alla cittadina natale di White, Jackson pure nel Michigan, dove gli astronauti riceveranno altre calorose accoglienze.

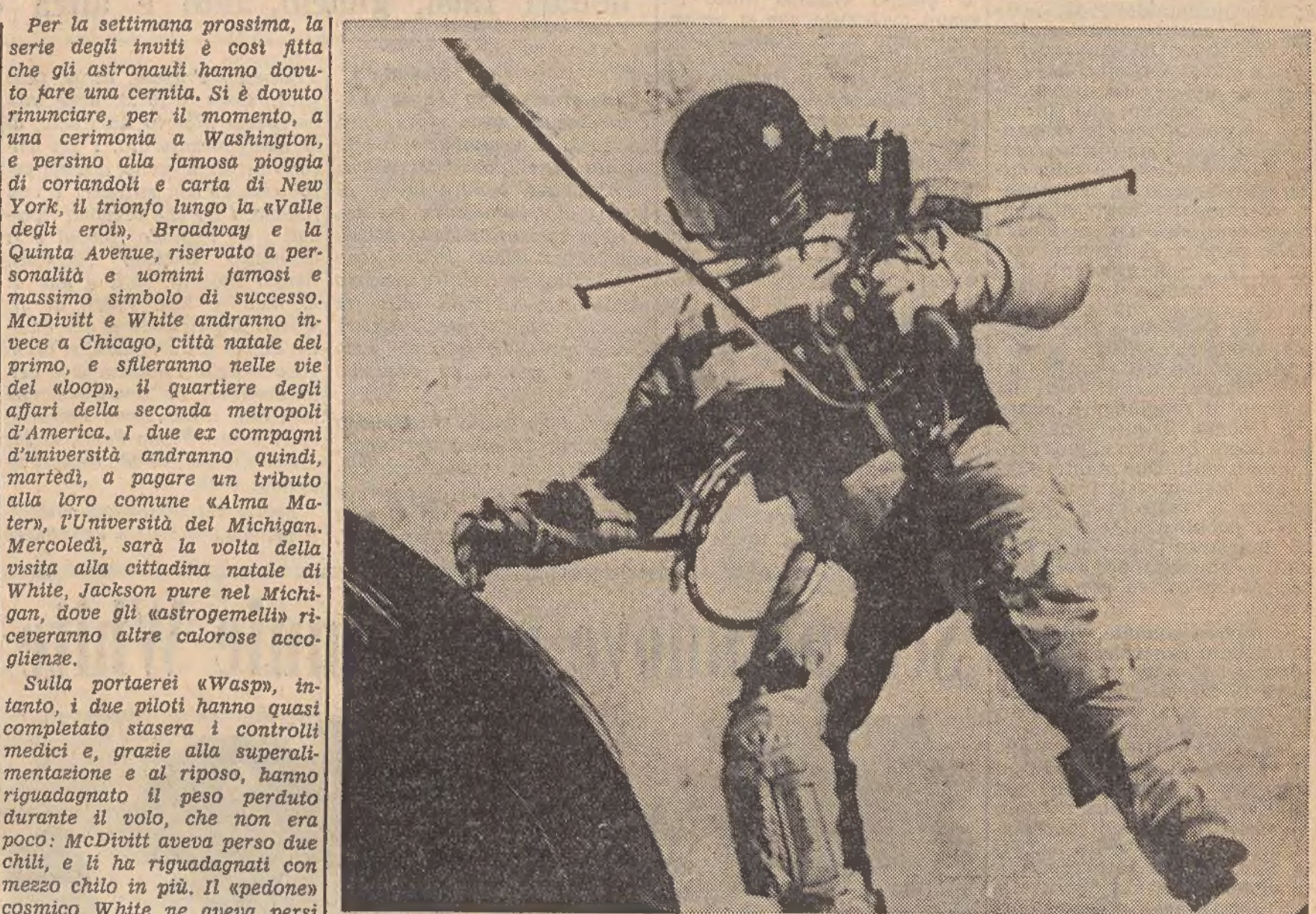
Sulla portatore «Wasp», intanto, i due piloti hanno quasi completato siasera i controlli medici e, grazie alla superalimentazione e al riposo, hanno riguadagnato il peso perduto durante il volo, che non era poco: McDivitt aveva perso due chili, e li ha riguadagnati con mezzo chilo in più. Il «pedone» cosmico White ne aveva persi ben quattro e ora è aumentato di quattro e mezzo. La differenza nelle variazioni di peso tra l'uomo rimasto in cabina e quello che si è lanciato nel vuoto cosmico verrà accuratamente studiata dai medici di Houston, il cui lavoro è appena cominciato ora che quello degli astronauti è finito.

Si è saputo, tra l'altro, che i medici che hanno in osservazione White e McDivitt, hanno trovato in entrambi tracce ma non esistenti di una affezione cardiaca, nota come ipertensione cronica, l'ipertensione sta a significare una diminuita pressione arteriosa, accompagnata da una pulsazione cardiaca rapida e inefficiente.

Nello spazio il cuore diventa pigro, pompando sangue senza peso nel corpo inattivo degli astronauti. Non è preparato per il rapido cambiamento portato dal ritorno subitaneo della forza di gravità e della posizione eretta degli astronauti. Comunque, l'affezione diminuisce man mano che i giorni passano e i medici non pensano che essa debba impedire il ritorno nello spazio di astronauti come McDivitt, White, Gordon Cooper e Walter Schirra, che già hanno avvertito questo fenomeno.

Il telefono della «Wasp» ha squallato oggi per portare la voce del Vicepresidente Hubert Humphrey, che parlava dal suo ufficio del Senato: «Ragazzi come voi ci rendono fieri di essere americani», ha detto a McDivitt e White i vice di Johnson, che gli americani chiamano familiarmente «H.H.H.».

Più tardi, i due cosmonauti hanno sostenuto una intervista piuttosto fuori del comune; hanno risposto cioè ad alcune domande poste loro da tre marinai della portatore, designati a questa «impresa» giornalistica dal comandante della «Wasp», in quanto vincitori «ex-aequo» del titolo di «miglior marinaio del mese». Durante l'intervista, McDivitt si è detto convinto che gli Stati Uniti siano in vantaggio rispetto all'URSS nella corsa allo spazio. McDivitt ha dichiarato che la corsa è sempre serratissima e ha aggiunto che indubbiamente i sovietici dispongono di missili più potenti di quelli americani, ma per quanto riguarda la permanenza nel vuoto assoluto e i numerosi mutamenti di orbita la «Gemini 4» ha largamente



Un'immagine di White che si libra nello spazio scattata da McDivitt dall'interno della capsula

## VIVA ATTESA PER IL «TEST» DELLE ELEZIONI DI DOMENICA

# Ancora sulla scena politica il cinema e le vertenze sindacali

Colloqui di Moro con Fanfani, La Malfa, Corona e Delle Fave

Roma, 9

L'attenzione politica è tesa verso la domenica elettorale (in Sardegna, a Gorizia, Cremona, Borsigo e in altri Comuni) che vedrà un milione e 200 mila elettori alle urne. Sarà un «test» di una certa importanza, anche in relazione al momento. Dai risultati di domenica dipenderanno forse molti risultati.

La giornata odierna è stata intensa. Moro ha ricevuto Fanfani, che gli ha riferito sui colloqui avuti a Parigi con De Gaulle, Pompidou e Couve de Murville. Fanfani è stato poco bene nei giorni scorsi, per cui solo oggi è uscito di casa. Dopo il colloquio con Moro, Fanfani si è recato al Quirinale per informare Saragat. Il colloquio tra il Capo dello Stato e il Ministro degli Esteri è durato un'ora.

Moro ha ricevuto in serata il segretario repubblicano La Malfa con il quale ha fatto un ampio esame della situazione politica e anche dei problemi di natura economica e amministrativa che sono sul tappeto. La Malfa ha già illustrato ampia-

mente il suo pensiero su questi argomenti in articoli apparsi su «La Voce Repubblicana» e in comunicati della direzione repubblicana. La Malfa non insiste tanto su questioni particolari, quanto sulla necessità di una maggiore saldezza della maggioranza, che consenta al Governo di operare con maggiore incisività. Se non si riuscirà a questo, secondo La Malfa la situazione potrebbe deteriorarsi in maniera grave.

Il Presidente del Consiglio Moro ha avuto inoltre colloqui con il Ministro del Turismo e dello Spettacolo Corona e con il Ministro del Lavoro Delle Fave. Con il primo ha esaminato i vari problemi connessi con la legge sul cinema, con il secondo l'andamento delle vertenze sindacali in corso. Per quanto riguarda il problema del cinema, l'on. Moro, nella prossima settimana, cioè dopo le elezioni sarda, proporrà una formula di compromesso, che consista in un sostanziale ritorno al testo dell'art. 5 approvato a suo tempo dal Consiglio dei Ministri.

La notizia di una cosiddetta mediazione socialdemocratica non ha trovato conferma, tanto più che in questi giorni tutti i «leaders» politici sono in Sardegna per le elezioni. Sono già sul posto, tra gli altri, Rumor, Taviani, Brodolini, Malagodi e Michelini; domani ci andranno anche Nenni, De Martino, Longo. Certamente i socialdemocratici continueranno a svolgere un'opera di moderazione, come già hanno fatto nei giorni scorsi. Al termine del colloquio con l'on. Moro Corona ha dichiarato ai giornalisti: «Ho avuto con il Presidente del Consiglio uno scambio di idee sulla situazione: ovviamente stiamo cercando un accordo; non so però quando lo potremo raggiungere. Un giornalista ha chiesto: «Tornerete al vecchio testo del Governo?». Risposta: «Non lo posso dire, almeno per ora».

In un articolo scritto per il quindicinale «Iniziativa politica», l'on. Piccoli ha ribadito la posizione D.C.: ha ricordato che la precedente disciplina cinematografica si ri-

duceva ai noti requisiti minimi di idoneità tecnica e artistica e veniva ammesso a godere delle provvidenze governative qualsiasi film prodotto in Italia o di co-produzione. Piccoli ha messo in rilievo il deterioramento della produzione registrata nell'ultimo periodo, le cui punte negative hanno raggiunto l'attenzione non solo dei cattolici, sollevando una polemica che riguarda, oltre all'applicazione della legge di censura, anche l'intervento dello Stato a favore della produzione cinematografica.

«Da questo pesante stato di cose — ha aggiunto Piccoli — è nato l'imprevedibile e urgente dovere di predisporre nella nuova legge norme adeguate per l'istituto della programmazione obbligatoria. Si è così proceduto alla formulazione dell'art. 5 il quale, soprattutto in sede referendaria, ha subito alterazioni che ne pregiudicano l'efficacia, poiché si è configurato, per l'alternativa tra requisiti tecnici e le altre qualità, un ritorno a quel criterio.

(Continua in 2.a pagina)

## GRAN CERIMONIALE SABATO IN VATICANO

# SARAGAT DAL PAPA IN VISITA UFFICIALE

Anche il Ministro Fanfani farà parte del seguito del Presidente - Previsto un discorso di Paolo VI

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 9

Nella visita ufficiale a Paolo VI, sabato prossimo 12 giugno, il Presidente della Repubblica, on. Saragat, sarà ricevuto in Vaticano con un protocollo particolarmente solenne, che è stato reso noto oggi dal servizio stampa dell'Osservatore Romano.

Il Capo dello Stato italiano sarà accompagnato dal Ministro degli Esteri on. Fanfani, dal Sottosegretario agli Esteri on. Giuseppe Lupis e da un seguito di personalità della Presidenza, del Ministero degli Esteri e dell'Ambasciata d'Italia presso la Santa Sede.

Al suo arrivo in Piazza San Pietro con il corteo di macchine, il Presidente troverà schierato un plotone di carabinieri della Guardia Svizzera, una compagnia della Guardia palatina e un plotone di gendarmi pontifici in grande uniforme, mentre la banda della «Palatina» suonerà l'Inno nazionale italiano. Il benvenuto della Santa Sede gli sarà recato dal consigliere per la Città del Vaticano, principe Carlo Pacelli e dall'ingegner Enrico Galeazzi.

Si formerà il corteo che attraverso la scala nobile, la sala Clementina, la sala della Madonna e la sala di San Giovanni giungerà alla biblioteca privata del Pontefice. Paolo VI si farà incontro all'illustre ospite e lo inviterà a prendere posto in una poltrona vicino alla

sua. Dopo il colloquio, il Capo dello Stato presenterà al Pontefice i componenti del seguito: a questo punto, è previsto un discorso del Papa e lo scambio dei doni.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.

Non appena l'on. Saragat sarà rientrato al Quirinale, il Cardinale Segretario di Stato Cicognani — con il suo maestro di camera e il gentiluomo — si recerà a restituire la visita, insieme al Sostituto monsignor Dell'Acqua.

R. R.

Il Presidente Saragat, congedatosi, discenderà al primo piano del Palazzo apostolico per una visita al Cardinale Segretario di Stato Amleto Giovanni Cicognani. Il porporato avrà un colloquio con l'on. Saragat nella sala di udienza e, in seguito, gli presenterà i maggiori dignitari delle tre sezioni della Segreteria di Stato. Si rifornerà di nuovo il corteo che, attraverso la scala regia, come è nella prassi per i Presidenti di nazioni cattoliche, raggiungerà la Basilica vaticana. Il Presidente e il seguito sosterranno successivamente agli altari del Sacramento della Madonna e della Confessione; quindi, attraverso la navata centrale, usciranno in Piazza San Pietro, dove una compagnia della Guardia palatina presenterà le armi e la banda suonerà l'Inno pontificio.







LUNGO VIAGGIO ATTRAVERSO LO STERMINATO PIANETA CHE SI CHIAMA CINA

# Ogni lingotto di acciaio che esce dai crogiuoli è un contributo alla sfida lanciata ai sovietici

**Dappertutto la propaganda contro la Russia è in azione - La guerra con Mosca ha nel cuore industriale della Manciuria il suo campo di battaglia, e le crisi e i ritardi dei programmi vengono attribuiti esclusivamente al voltafaccia di Krusciov**

DAL NOSTRO INVIATO

Anshan (Manciuria), giugno

Un poco in treno e un poco in automobile vado misurando la ripresa della Cina. Il termometro deve applicarlo qui, fra questi fumaioli che trattano di grigio la piuma invernale. La Manciuria è il cuore della Cina industriale ad Anshan (altiforni) e Fushen (miniere di carbone) sono il cuore della Manciuria. Un cuore che per tre volte è stato vicino a fermarsi: nel 1945, quando i giapponesi saltarono il novanta per cento degli impianti; nel 1948, quando i nazionalisti del Kuomintang vinsero dall'esercito e dai partigiani di Mao fecero saltare il resto; e dal 1960 al 1963, quando il piano economico che aveva ricostruito e sviluppato l'industria pesante fallì e il regime tolse all'improvviso gli investimenti per trasferirli all'agricoltura in crisi. Diciamo che è dalla Manciuria, specialmente da Anshan e da Fushen, che si può intuire se la Cina marcia spedita. Gli operai sono i meglio pagati di tutto il Paese, le fabbriche sono le più moderne, i tecnici sono i più qualificati, la tradizione di lavoro è la più antica. E agguagliamo che il Governo è sicuramente persuaso di essersi rialzato, almeno in Manciuria, dal pericoloso ruzzolone: non mi avrebbe consentito di spingermi quasi, come per anni non aveva consentito ad alcun straniero comunista o borghese.

Ho lasciato l'albergo di Shenyang nel buio gelido dell'alba e viaggio sull'espresso che porta in Corea. Io mi fermerò prima, in mezzo agli altiforni e alle miniere. Sono il solo europeo sul convoglio gremito di soldati, marinai e contadini. A Shenyang diligenti funzionari mi avevano rovesciato nel cervello pagine di statistiche per dimostrare che la ripresa c'è, nettissima, malgrado la fuga degli ingegneri russi e le inondazioni. «Gli ingegneri volevano partire subito, appena ricevuto il richiamo di Krusciov, ma la intera regione era sott'acqua. Presero a noleggio degli aerei per fare in fretta. Mentre noi gli offrivamo un ricevimento d'addio, ed essi brinnavano e s'ingozzavano, la gente di Shenyang difendeva le case e le fabbriche lottando contro i fiumi e seppellendo le migliaia di morti. Noi abbiamo aspettato qualche giorno ad annunciare il ritiro dei sovietici, altrimenti la folla esasperata li avrebbe fatti a pezzi. Anche nell'albergo ero il solo europeo. Ad Harbin, invece, avevo incontrato un gruppo di bulgari venuti a sostituire i russi negli uffici progettati delle fabbriche: la loro presenza era clandestina, pensano, poiché al mio apparire s'erano dileguati, e non mi riuscì più di vederli.

Il mondo, quello comunista ed il terzo mondo, non devono sapere che vi sono degli stranieri al soldo della Cina d'oggi. Devono piuttosto sapere che i cinesi fanno un attento assegnamento su se stessi come ordina lo slogan imposto dall'orgoglio e dalla necessità politica. Se sarà delle dimensioni volute, il successo autarchico avrà for-

se un peso determinante nella sfida lanciata a Mosca. Al contrario, nelle fabbriche di Anshan mi mostreranno studenti vietnamiti, indonesiani, cubani, negri della Tanzania «venuti ad imparare le nostre tecniche». E' ai popoli indipendenti o di fresca indipendenza ancora in uno stato di grave sottosviluppo che spialino espone l'esempio della sua autonomia anche in campo economico. Perdute o accantonate le speranze di conquistare la guida del movimento operaio internazionale, Pechino mira a conquistare la guida degli asiatici, degli africani, dei sudamericani che sono sensibili alla solidarietà fra poveri ed al fascino del progresso guadagnato senza l'aiuto di nessuno, anzi a dispetto di tutti i popoli benestanti, a cominciare dall'URSS.

Ed è proprio in Manciuria che si è avuta l'unica scissione che si conosca nel monolitico comunista cinese: e la scissione è avvenuta proprio sul tema dell'autonomia da Mosca, molto tempo prima che esplodesse il conflitto ideologico. Cao Gang, grande condottiero della Resistenza, governava la Manciuria al termine della guerra. Il ruolo che la regione assunse nella rinascita industriale del Paese portò Cao Gang ad importanti responsabilità. Dopo aver edificato le basi per una espansione economica su larga scala, egli fu posto a capo del primo piano quinquennale. A lui si dovette l'intervento finanziario sovietico, la firma dei contratti di fornitura, l'invio di specialisti. Probabilmente i suoi legami con Mosca tendevano ad allentare la Cina all'URSS. Attaccato da Liu Xiaochi ed abbandonato da Mao, espulso dal Comitato centrale e dal partito sotto l'accusa di cospirazione, Cao Gang morì in carcere nella primavera del 1954. Decise di suoi seguaci furono epurati e scomparvero ma la dissenso non ha lasciato tracce in Manciuria. Più che altrove vi si coglie invece il senso di una «tracce disciplinata» e di un entusiasmo nel lavoro. Nonché per successi economici, il regime conta sugli operai manici per ottenere testimonianze del conformismo popolare, che è l'obiettivo primario del fronte interno cinese.

Capanne di fango battuto, coi tetti di paglia, sono le campagne e le periferie delle città. Ragazzi dagli abiti logori tolgono con le mani la neve dagli scambi delle ruote. Nelle stazioni si scaricano le cariche sopra carrette tirate da magri cavalli o da file di uomini. Nei sobborghi di Anshan, Fushen, Fushen, la nuova Cina, macchinari e materiali sono trasportati per lo più con frizioni. Anshan, 800 mila abitanti di cui 200 mila operai: il solo kombinat siderurgico non occupa centodiecimila nei suoi quaranta stabilimenti che producono acciaio, ferro, laminati, tubi. Grigia, sporca e fumosa rappresenta la volontà di industrializzare il Paese a passo di carica: un impegno ridotto, dopo la vertigine del grande balzo, a dimensioni più modeste. Sulle rovine della

ritirata dei giapponesi e dei nazionalisti sono sorti venti altiforni capaci di cinque milioni di tonnellate all'anno. Tutto è nato dalla frenesia collettiva. Uno degli altiforni è stato costruito in meno di quattro mesi ed i sovietici, forse in buona fede, consigliavano di impiegare un anno.

Il ritmo è considerevolmente diminuito ma Anshan è una città che non riposa mai. Ogni otto ore gli autobus scaricano le maestranze dei singoli turni e di notte vi è lo stesso frastuono, lo stesso movimento che di giorno. Il cielo manda bagliori rossastri, i magli dei laminatoi non danno tregua, le mense sono sempre rigurgitanti, le strade affollate di ciclisti. Vi sono sentinelle armate alle porte di ogni capannone, segno che assieme agli operai sono mobilitati anche coloro che subiscono la «rieducazione fisica», tolti dalla prigione o dal confino. Anche i burocrati ed i funzionari lavorano un mese su dodici a spallare cariche, a portare rotolanti, a portare grane. Assisto ad una

delle nove colate quotidiane al forno numero 10. Il metallo liquido stride nell'aria gelata, come un urlo, e sono trecento tonnellate di ferro che partirà subito su un treno per raggiungere i laminatoi. Il direttore dell'altiforno è un giovane sui trent'anni, quello dell'ufficio di laminaggio ne ha trentuno, quello della fabbrica automatizzata di tubi ne ha ventotto, quello dell'acciaieria numero 3, la più moderna, ne ha trentacinque. La Cina utilizza le nuove leve e non teme di metterle ai comandi: sono docili, malleabili, instancabili e fedelissime. Quattro mila operai li ha fatti studiare all'Università e sono ingegneri. L'età media degli ingegneri è di trentacinque anni, degli operai è trent'anni. Anche per questo non esistono gerarchie. Un direttore di fabbrica passa accanto alle squadre senza che nessuno alzì lo sguardo. Il capo dei cinque altiforni «Martin-Stemens», che nelle due colate quotidiane producono un migliaio di tonnellate d'acciaio, ha sotto di sé quattro o cin-

quemila uomini: quando lo vado a trovare è fuori del suo ufficio, vestito con la tuta d'ammantato, e prende gli ordini da un giovanotto; mi spiega poi che è la sua «giornata da operaio» e come tutti i dirigenti una volta la settimana, anche per guarire la eventuale tendenza a sentirsi autorevoli, lavora nelle squadre ed obbedisce ai tecnici. «Per lavorare con lei ho dovuto chiedere il permesso al caposquadra».

Ovunque la propaganda antisovietica è in azione. «Per laminare l'acciaio occorreva un maglio speciale. Doveva fornirlo l'URSS ed il maglio è arrivato al confine ma non è entrato in Cina. E' stato un danno incalcolabile, però era il maglio c'è: lo abbiamo fabbricato da noi». «Fra i contratti annullati vi era la fornitura di materiale refrattario per gli altiforni e alcuni impianti furono costretti all'inerzia: adesso le fabbriche chiamano da noi e se il materiale russo poteva resistere a trecentocinquanta colate, il nostro resiste a mille colate». La guerra con Mosca ha ad-

Fanno difetto binari, convogli e vagoni, scarse anche le scavatrici e quelle poche che vedo sono ferme. Per fornire le acciaierie di Anshan i macchinari sono stati logorati e in attesa dei nuovi, l'imbutto è semiparlante «per manutenzione». Quando lo rimetteranno in attività e quando entreranno in funzione le due analoghe miniere all'avaria aperta, il kombinat siderurgico non potrà lamentare la mancanza di rifornimenti: vi sarà carbone per cinque complessi del tipo di Anshan. Abituati a mostrare una idoliatria per la fretta, i cinesi non paiono averne per l'imbutto di Fushen. Mentre sostituiscono gli impianti uccisi appunto dalla fretta, continuano a sfruttare le miniere in profondità, che sono tre, la miniera «della Tigre», «del Drago», «della Vittoria»: perché questa parte della Manciuria affonda i piedi nei giacimenti di carbone.

Chiedo di scendere in galleria e mi ci accompagnano. Uno degli uomini che bada a non farmi rompere la testa nei cunicoli ha conosciuto gli anni del Giappone. Aveva copiato da fanciullo la vita in miniera. I giapponesi usavano anche i bambini, gli facevano portare le lampade a petrolio e li pagavano con un quarto di chilogrammo di mais al giorno. «Abitavamo dentro la miniera e dovevamo pagare l'affitto delle coperte. Molti di noi si sono ammalati di tubercolosi. Io non ho mai mangiato carne: solo mais, sorgo, miglio e aceto caldo. Era sempre affamato. I sorveglianti ci picchiavano, vede i miei denti? Me li ha spezzati il pugno di un giapponese. Sono riuscito a mettere insieme i soldi per sposarmi solo dopo la liberazione. Ho sposato la figlia di un minatore ma era malata, aveva preso la malattia del padre, ed è morta. Adesso che potrei regalare una macchina da cucire, una radio, magari un pendolo, non c'è più».

La miniera mi sembra asciutta, ben aerata anche se malsicura e antiquata. Qualcuno canta, in fondo: è una squadra che torna dal turno, canta «Mao risplende più del sole». I montacarichi per raggiungere le gallerie sono rudimentali e non sono affatto certi che reggano sempre il peso delle squadre. «Lo reggono. Qui non sono accadute disgrazie da quando gli operai sono diventati padroni. E' la predica dell'attivista che mi s'è messo al fianco. Del resto, se anche fosse capitata qualche sciagura non verrebbero a dirmelo. I macchinari sono vecchi (forse sono ancora quelli dei giapponesi, poiché i sovietici non hanno mai avuto il consenso d'intervenire nelle miniere), e funzionano per l'estrema buona volontà dei minatori.

Usciamo e l'operaio che mi raccontava le sue vicende insiste per portarmi a casa sua. Vedo che l'attivista gli lancia un'occhiata brusca, ma ho già accettato. E' la casa di un minatore che guadagna più di un ingegnere. Scale e pavimenti spaccati dal gelo. Si piamerottoli vi sono grossi orci in cui le famiglie conservano la verdura in salamoia. Gli inquilini hanno le radio accese e conversano ad alta voce. In Occidente sarebbe una povertà decorosa, però sullo standard asiatico è una relativa agiatezza: dall'India al Vietnam il sottoproletariato potrebbe augurarsela. Mobili semplici, il letto manici di mattoni, stuoie, un armadio, uno specchio. «Ho la radio, la macchina da cucire, la bicicletta — ripete il mio ospite — ma sono troppo vecchio per comprarmi un'altra moglie». L'attivista lo corregge severamente: «Non si comprano mogli, compagni». Ma l'ospite ha il suo modo di parlare, lo sa bene che non si comprano più mogli in Cina. Torniamo sulla strada, nel freddo, e mi accorgo che è domenica. Una coda disciplinata davanti a un cinematografo, centinaia di bimbi che giocano con l'acquilone, famiglie che scelgono il ristorante e la milizia popolare della miniera «della Tigre» che va a fare le manovre con i fuochi a spall'armi. E' la Cina industriale che prende fiato per un attimo.

Gino Nebiolo  
(Copyright «La Gazzetta del Popolo» e «Il Piccolo»)

Le precedenti puntate di questa inchiesta sulla Cina sono state pubblicate nelle seguenti edizioni: 11, 15, 18, 20, 23, 25, 29 aprile; 1, 6, 8, 14, 16, 20, 22, 26 maggio e 4 e 6 giugno.

quest'ultima fase produttiva Vivaldi non appare sovraccaricata. Rileva una ansia che può essere sintomo di disordine interpretativo e di trascuratezza espressiva. Sono ormai passati i tempi felici delle melodiose perorazioni dell'«Olimpiade», degli accenti vibranti e patetici della «Griseida» e di tanti altri melodrammi. Vivaldi è vecchio, stanco, malato; egli mostra di credere in poche cose della vita, ma seguita a far eccezione per il denaro e richiede il pagamento di tutte le sue prestazioni e delle composizioni fatte ed eseguite alla Pietà. Egli stava per cedere alla Dominante. Un bel numero di composizioni e di concerti era pronto per far scuola alle glorie. E' l'estremo lascito del maestro alle sue «putte» debite, alla sua amata, inseparabile Pietà. Andò a Vienna. Perché? Andò solo o con Anna Giraud, la sua prediletta? Interrogativo senza risposta. C'è il documento della sua morte e la data sposta da Antonio Vivaldi. Il suo corpo fu sepolto a Vienna. Il documento dichiara che Vivaldi fu trattato come un povero qualsiasi; che le esequie furono estremamente misere e che ebbe diritto al solo suono della campana dei poveri. Il suo corpo fu prelevato in casa di un certo Sater, parrochia di Santa Stefania, nei pressi di Porta Carinzia. Tutto ciò ci ricorda la povertà e la solitudine del fuole di Mozart.

Così suo dozzinale e sostanzioso volume su Antonio Vivaldi, Remo Giazotto ci ha dato, con rara penetrazione e con viva ricchezza di dati storici accertati e circostanziati, il volto musicale di una città come Venezia, che riminava nel secolo XVII e il secolo XVIII tutti i paesi europei. Non crediamo che l'opera di Giazotto, per se stessa assai laboriosa e faticosa, sia stata preceduta da un'opera analoga. Nei libri di storia della musica nostrani e stranieri, specie i dottiissimi Naumann, Störck e il più recente Moser, senza citare altri, Antonio Vivaldi appare, pur con qualche riconoscimento fugace, come un fenomeno musicale di superficie, nella sua grandezza di sinfonista, ma come operaista è quasi dimenticato. Dunque Remo Giazotto ha trovato un campo vergine da dissodare in profondità; ha trovato pezzi musicali e umani da studiare e rilevare. Ha posto interrogativi ai quali non sempre ha potuto rispondere. Tutto ha però servito alla sua indagine sensibile, intelligente e musicalmente preparata, per offrirci il fenomeno stilistico e la natura contraddittoria di Vivaldi artista e prete. Pur dovendo deviare dalle linee fondamentali dell'opera che talora trascendono la stretta trattazione musicale, per entrare nella sfera storico-politica e nella sfera dello sfondo dell'ambiente vivaldiano, abbiamo cercato di seguire il filo della narrazione nei recessi più intimi, riconoscendo nell'opera di Giazotto gli elementi composti che spesso s'intrecciano ma che rendono perciò stesso interessante e suggestiva oltre che raccomandabile.

Vittorio Tranquilli

Intanto cresce la crisi politica ed economica della Serenissima con l'aumento vertiginoso del debito pubblico che comporta sei milioni di ducati. Vivaldi conosceva a fondo la situazione politica veneziana ed europea, della quale Giazotto ci illustra con grande minuzia di particolari il quadro e le sue conseguenze. Nel 1735, quanto alle opere teatrali Vivaldi può contare ben circa 35 titoli. Per queste opere, di cui sorvoliamo i nomi, i soggetti e i molti teatri italiani che le richiedevano, Vivaldi ha avuto la collaborazione di poeti teatrali che invadevano le scene d'Italia, e tra questi i grandi Maffei, Zeno, Metastasio e Goldoni. Tra il 1736-1737 Vivaldi cammina verso la fine della sua esistenza di uomo e di artista. Mentre da una parte vuol apparire un patriota di assoluta volontà di liberazione dallo straniero, dall'altra sappiamo che egli fu per molti anni servile verso l'imperatore d'Austria Giuseppe II. Come conciliare questa contraddizione? Come si concilia un Vivaldi di tipo alferiano col Vivaldi che non disdegna il piano per far quadrare con le sue opere? Vivaldi è anche turbato e forse torturato dalla sua assurda posizione che da trent'anni sostiene tra i non pochi e veri preti: posizione di un musicista della Pietà vestito da prete che rinunciava alla Messa. Però nonostante i suoi successi mondani e artistici di Roma, egli era tenuto d'occhio dalla censura patriarcale, cioè dai gesuiti. Giazotto nota i contrasti morali di questo fra il sacro e il profano, con le sue relazioni con ballerine e trafficanti teatrali di dubbia ca-

## NEL PREZIOSO VOLUME DI REMO GIAZOTTO Riabilitati i valori di Vivaldi operista

**Sono stati così trovati e risolti problemi musicali e umani che ad altri erano sfuggiti - Un'indagine sensibile e accurata**

Urslua Andress e Marcello Mastrolanni, che per esigenze di copione si è adattato a diventare biendo, sul set del film «La decima vittima» che si è iniziato a girare in questi giorni a Roma

Urslua Andress e Marcello Mastrolanni, che per esigenze di copione si è adattato a diventare biendo, sul set del film «La decima vittima» che si è iniziato a girare in questi giorni a Roma

## Libri ricevuti

«Vocabolario della lingua italiana» compilato da Nicola Zingarelli. IX ed. a cura del prof. Giovanni Baldoni. 113.000 voci, 2800 forestierismi, neologismi e tecnicismi, 450 abbreviazioni, sigle e simboli (Zanichelli ed., Bologna 1965; L. 6400). Un'appendice di oltre tremila voci costituisce l'importante novità della IX edizione del «Vocabolario della lingua italiana» Zingarelli uscito in questi giorni in libreria. Al ricchissimo patrimonio lessicografico delle precedenti edizioni (113.315 lemmi) valido sussidio interpretativo alla lettura di sette secoli di testi italiani, si aggiunge ora, con questa appendice, un completo aggiornamento delle ultime tendenze del lessico contemporaneo. I neologismi dell'uso comune, i tecnicismi delle recenti specializzazioni scientifiche e tecnologiche, i forestierismi della nuova circolazione linguistica internazionale — per dirla con le parole della prefazione — e, esemplificando, parole come «allungo» (progressivo aumento di velocità nella corsa), «allungagiov», «auto-stop», «baby-dolly», «deterrente», «velocità», «neuroni», «flash-back», «guard-rail», «chully-gully», «jersey», «jets», «informale», «diasta», «long-play», «tipiana», «pappagallos» (dalla strada), «stilla», «scopista», «whisky-goggo», hanno trovato finalmente diritto di cittadinanza nel vocabolario. Per ora sono state raccolte nel limbo delle pagine verdoline dell'appendice; il tempo di dire, di quelle parole passeranno nelle pagine bianche insieme alle più anziane e dotte consorelle; ma l'averle per intanto registrate denota, da parte del compilatore, una notevole sensibilità per i problemi scaturiti dalla crisi di crescita della lingua italiana. Da segnalare anche, in questa edizione del Zingarelli, il repertorio di abbreviazioni, sigle e simboli che costituisce un ragguaglio essenziale sul linguaggio alfabetico caratteristico di gran parte dell'attuale comunicazione di massa.

Anno Marzio Mutinelli: *Scipio Slataper* (Mursia ed., Milano 1965; pp. 228, L. 1600). La personalità del poeta viene in questo studio critico restituita alla dimensione che la compete attraverso l'esame completo delle varie attività poetiche, critiche e politiche. Proprio dall'articolarsi di questi nodi problematici emerge la validità dell'esperienza di Slataper, della sua dialettica equilibrata tra esistenza e storia.

Dante Troisi: *I bianchi e i neri* (Editori Riuniti, pagg. 173, L. 1400).

Franco Ruzi: *Giulia Urbani pittore* (Del Bianco, Udine, pagine 66, lire 2000).

Paul Bowles: *Il tè nel deserto* (Sugar ed., Milano 1965; pp. 252, lire 3000). E' questo il primo romanzo di Paul Bowles che in Italia sono apparsi i successivi «Lascia che accada» e «La casa del ramo». Frutto delle esperienze raccolte nei suoi lunghi viaggi in Africa, il racconto si inserisce nella vita dei deserti arabi e gli americani in cerca di spiritualità. Protagonisti una giovane coppia di sposi e un loro amico: tre esistenze, che, in un clima di passione e di violenza, finiscono, attraverso le tappe del loro vagabondaggio, in un completo disfacimento materiale e morale.

Allen Dulles: *L'arte del servizio segreto* (Garzanti ed., Milano, 1965; pp. 332, L. 2500). Il fratello del defunto Segretario di Stato americano John Foster Dulles che per circa un decennio ha diretto la «Central Intelligence Agency» racconta in questo libro le origini e le vicende del potente organismo americano. Oggi l'agente segreto — dice Dulles — non porta più la barba tinta e i tacchi suola; ma deve avere solide convinzioni ideologiche e soprattutto deve essere un tecnico capace di tenere il suo ruolo in quella immensa partita a scacchi che è diventato oggi lo spionaggio internazionale. La guerra spietata, anche se silenziosa, che si svolge in ogni angolo dei servizi segreti di tutto il mondo, ha perso molti degli aspetti romantici di un tempo; si risolve in una attività meticolosa, pazienza, sottile, minuziosa. Dulles spiega nel suo libro come si raccolgono e si analizzano le informazioni, come si recitano e si impiegano gli agenti, ravvivando la narrazione con esempi concreti tratti dalla sua esperienza personale.

David Westheimer: *Il convoglio di Von Ryan* (Sugar ed., Milano 1965; pp. 340, L. 2800). Il romanzo ha protagonista un colonnello dell'aviazione americana — un «duro» che nel film tratto dal libro e intitolato appunto il «Colonello Von Ryan» assume il volto di Frank Sinatra — giunto a mettere l'ordine nel campo per prigionieri di guerra 202, nell'Ita-



è uscito il nuovo romanzo di

**MORAVIA**  
**L'ATTENZIONE**  
**BOMPIANI**

**LA SECONDA GUERRA MONDIALE**  
edizione del testo integrale a dispense settimanali lire 300

Un'eccezionale realizzazione in 104 dispense settimanali, con complessive 8000 illustrazioni in nero e a colori, 200 cartine geografiche, documenti, facsimili e indici analitici. Un'opera che «fa testo» in una presentazione insuperabile.

il quinto fascicolo in vendita in tutte le edicole da giovedì 10 giugno

**ARNOLDO MONDADORI EDITORE**







SABATO LA SEPOLTURA NELLA SUA TERRA AMATISSIMA

# Trieste onora in Sergio Forti l'eroismo dei suoi figli migliori

«Io sono italiano e niente altro» - Una breve ma luminosa giornata terrena - Il glorioso sacrificio in combattimento

Ritorna a Trieste che gli fu amatissima, per riposare accanto al padre, da poco venuto a mancare ai suoi cari e alla città, un giovane caduto da pochi vent'anni orsono: il sottotenente del Genio Navale Sergio Forti alla cui memoria, ancora nel 1945, veniva conferito il più alto segno del valore militare, la medaglia d'oro. Dice la motivazione dell'altissimo riconoscimento: «Giovane ingegnere si sottra subito dopo l'armistizio alla causa della "libertà". Tutto ciò è fatto ardito in una missione e opera di sabotaggio contro l'oppressore tedesco e di collaborazione con bande di patrioti dell'Umbria, delle Marche, dell'Abruzzo. In un attacco nemico alla banda della quale la parte, con pochi animosi, ne evita l'uccisione e la cattura aprendosi di forza un varco. Delimitata la ritirata delle truppe tedesche, studia e predispone una importante interruzione stradale che si appresta a realizzare con altri tre compagni dei quali due inglesi. Sorpreso dall'avversario, con sovrana audacia e sprezzo del pericolo riesce a salvare i compagni e affronta solo il sacrificio. Invano tentato di strappare una confessione è barbaramente ucciso. Anima generosa, esempio luminoso di altruismo e di amor patrio spento fino al sacrificio, premiato olocausticamente. Viterbo, Cortina, Castelluccio, Abeto, Paganelli (Nocera), 9 settembre 1943. 14 giugno 1944».

Il momento del supremo sacrificio di sé, che la motivazione ampiamente illustra, risponde non già a una subitanea esaltazione dell'eroismo, come talvolta avviene; chi conosce Sergio Forti sa invece che per lui l'olocausto rappresentava il coronamento naturale e conseguente di una determinata impostazione morale alla quale il giovane, fattosi presto uomo e precocemente maturo, è rimasto coerente, fermo su una logica morale alla quale non poteva venire meno neppure di fronte al consapevole rischio del bene supremo, la vita, specie la sua vita, cui l'altezza dell'ingegno e la forte tempera assicuravano insospettabile longevità. Era un raro esemplare umano ancora prima che il destino ne facesse un eroe.

Alla madre trepidante scriveva meno di un anno prima della fine: «Non desidero che di dare di più e sempre di più. La vita ha da essere una bella gloriosa avventura. Se no, non vale la pena». E più tardi: «Resta inteso che uno solo l'impero del Paese. E' chiaro, è pacifico che tale bene può scaturire solo dalle forze interne della Patria, non da alcun aiuto o impulso straniero. La Nazione deve essere in grado di ricostruire la propria entità geografica-politica, per aspirare a un futuro degno».

Sergio Forti amava Trieste — e in Trieste l'Italia — di un amore furioso, con lui stesso confessava: «Sono fieramente triestino, anche e soprattutto quando parlo male della mia vecchia cara città. E non solo triestino, ma nazionalista ad oltranza». E a un amico lontano che lo esorta a considerare il suo esasperato senso della patria Sergio replica: «Non invento certo le tue "più ardite frontiere". Voglio maledettamente bene a questo mio paese, alle mie montagne, al mio mare, alla mia gente, in tutto quanto si comprende nell'unico nome di Patria. Quando, esplosa la persecuzione razziale, l'amico lo sollecita a rifugiarsi in America, scrive: «Sento su di me il peso di ottanta generazioni vissute in questa sacra terra. Se potrei, ci vivrei a qualsiasi costo. Tu sei un vichingo mediterraneo spagnolo, io sono italiano e niente altro».

Queste confessioni, rese vincendo la naturale riservatezza del carattere, qualificano la compostezza morale e definiscono l'uomo che la rapida espressione della motivazione «anima generosa» già tutto e compiutamente contiene. Noi le riportiamo perché offrono la misura della preparazione spirituale, della consapevolezza con la quale Sergio Forti ha preso in mano la sua vita, e che ha accettato il sacrificio di sé, rinnovando una tradizione che trova le sue origini nei più puri esemplari umani del Risorgimento e della guerra di redenzione.

Sergio Forti ha vissuto in fretta la sua luminosa giornata terrena, come spesso avviene per gli spiriti eletti. Dotato di vivacissima e versatile intelligenza, studioso accanito, amante della natura, scalatore appassionato di cime alpine, sempre pronto a migrare, a scendere e a salire, a 17 anni consegue la maturità classica e a 22 non ancora compiuti si laurea con pieni voti, lode e pubblicazione della tesi in ingegneria navale e meccanica. E' tra i più giovani ingegneri d'Italia se non pure il più giovane di tutti.

Nato a Trieste il 20 marzo 1900 da una famiglia in cui il culto della patria e le virtù civili sono tradizione, cresciuto al liceo classico triestino ove si sono spiritualmente formati i giovani che dovevano lasciare di sé il più alto segno nella storia cittadina, ma specialmente ispirandosi all'esempio del padre suo, volontario e decorato di guerra, maestro di leggi e di vita, Sergio si prepara rapidamente al destino cui forse non inconsciamente va incontro.



Il giovane Sergio Forti, volontario e decorato di guerra, maestro di leggi e di vita, Sergio si prepara rapidamente al destino cui forse non inconsciamente va incontro.

Sottotenente del Genio Navale, nel Cantiere della Versiglia che si vale del suo ingegno e del suo inesaurito dinamismo, benché giovanissimo, è considerato un capo: idea nuova sistema di lavoro e compila un manuale di architettura navale, studia nuovi tipi di navi, spronato e incoraggiato come una speranza della Marina italiana.

Dopo l'8 settembre del 1943, Sergio raggiunge Nocera e poi Abeto dove la sua famiglia si è rifugiata per sfuggire alla occupazione tedesca di Trieste. Abeto è un solitario paesino del crinale appenninico, passaggio obbligato per chi deve attraversare l'Italia. Per le forze di occupazione, quelle strade sono le vene che devono alimentare la guerra nel Sud. Contingenti di «Alpenjäger» presidiavano. Sergio si unisce a un piccolo «comandante» raccolto, insieme intorno a sé un pugno di patrioti volontari e organizza l'opera di sabotaggio. Per sette mesi non concede tregua alla sua febbrile attività e non misura l'ampiezza del rischio finché all'alba del 14 luglio del 1944, impegnato con pochi ardimentosi contro una colonna di camion tedeschi accolta al combattimento battendosi da prode. Sopraffatto dal numero, ordina ai suoi compagni di lotta di mettersi in salvo e resiste sul posto fino alla cattura e al martirio.

A questo suo impareggiabile figlio Trieste darà sepoltura nella terra da lui amatissima. La traslazione della salma verrà fatta a cura e con i mezzi del Ministero della Difesa. Le onoranze verranno rese alle 11 di sabato al Cimitero di Sant'Anna. Alle spoglie dei suoi cari, militari e civili, come non viene a un cittadino che quanto pochi ha onorato la Patria e Trieste.

## LE ORE DELLA CITTA'

### Shadati di maggio

Presso la Ripartizione X - Economia del Comune di Trieste, Palazzo municipale, il p. n. 128, si trovano depositati i seguenti oggetti rinvenuti nel mese di maggio 1965 nella pubblica via, che potranno essere rivenduti ai legittimi proprietari, ogni giorno non festivo dalle 9 alle 12: orologi da uomo e donna, gonna, giaccone, pedile, portamoneta, ombrello, fedo oro, valigia italiana ed estera, busta porta tabacco, motocicletta, estensimor, spille, diadema, oroscopo, coltello a serramanico, orologio oroscopo, radio transistor e guanti.

### Si sposano?

Certo, anche tra i vostri amici c'è qualche maschio in vista. E' il piccolo problema del singolo da risolvere. Sarebbe peccato fare un errore in questi casi: è meglio andare a colpo sicuro non ha tanta importanza la spesa, quanto piuttosto il gusto della scelta. Piccolo o grande che sia, il vostro dono dovrà parlare a lungo di voi. Per tutte le disponibilità, per tutti i gusti, l'oreficeria Tullio Trevisan in corso Garibaldi 3 — propone una ricca scelta di oggetti, tutti selezionati attentamente, tutti convenienti, tutti di qualità veramente fine.

### Bagno, specchio

ultimi nuovi modelli a 17.000 in acciaio inossidabile, da Brandolin solamente via S. Maurizio 2.

### Cecoslovacchia

stupendi cristalli presentati da Eurostile, Corso Italia 12.

### Fontana bagno

accessori cristallo da Brandolin, solo via S. Maurizio 2.

### Inghilterra

Ceramiche inglesi presentate da Eurostile, Corso Italia 12.

### Lights up Yellow

vol l'applicare sotto il rossetto e il vostro sorriso è subito giovane, splendido, come permesso da un raggio di sole. Per consigli e dimostrazioni chiedi appuntamento alla Consueta di Dorothy Gray in questi giorni presso la Profumerie S. Zucchi, piazza della Borsa 6, tel. 2452.

## SEGNALAZIONI

Due jugoslavi attualmente in Svezia non hanno, a quanto sembra, altro mezzo per mettersi in comunicazione con i loro figliolotti che quello di rivolgersi al nostro giornale e al «Piccolo», per affidare, inviando da Göteborg questo messaggio: «Caro Michelino, se fai come lo sciatto, la tua mamma e il tuo papà non stanno tanto in pensiero. Ma presto saremo assieme e andremo a fare i bagni. Baciati dai tuoi genitori».

Il prof. Nicola Michea ci scrive: «Ho acquistato regolarmente i fascicoli dell'Enciclopedia "Motta 61". La quale aveva, tra gli altri, il pregio di offrire, nelle quattro fascie della copertina di ciascun fascicolo, e talvolta anche in facciate interne, una esauriente, illustratissima descrizione delle regioni d'Italia, destinata a formare, col titolo "Italia nostra", quattro volumi distinti degli otto dell'Enciclopedia. Essendo questa terminata col fascicolo n. 222, non era temerario pensare che con esso sarebbe terminata anche "Italia nostra". E invece no: mancavano ancora venti fascicoli. Chi desidera averle, deve acquistare i primi cinque fascicoli della "Enciclopedia Motta-Almanacco": i quali, oltre alle predette fascie, contengono la rubrica "Attualità viva" e le prime puntate di un dizionario della lingua italiana e di un'edizione commentata della Divina Commedia. Siccome io — e suppongo di non essere il solo — ho acquistato della "Motta 61" di dizionari della nostra lingua, non possiedo fin troppo, e ho quasi tutti i migliori commenti del poema dantesco, sono costretto, per completare "Italia nostra", ad acquistare i suddetti cinque fascicoli, che a me personalmente non interessano, e cioè a spendere millecinquecento lire per le ultime venti fascie: oltre, a mio avviso, piuttosto forte. L'Editore della pregevolissima "Motta 61" non avrebbe potuto pubblicare in un unico, sottilissimo, fascicolo supplementare?».

Il signor Gino Ortolani, già ragioniere capo presso gli Ospedali Riuniti, ha veduto oggi in questi giorni il nostro giornale nella magnifica edizione del 24 maggio — come si

compiace di rilevare — in quanto era assente dalla città. Fatto l'elogio per la pubblicazione, e letti gli articoli rievocativi, egli ci prega di correggere una certa involontaria omissione che lo ricorda personalmente. Nell'articolo scritto dal dott. Carlo Rangan, là dove si accennava alle persone arrestate il 27 maggio 1915 per ordine dell'Impero austriaco, egli non ha veduto il suo nome, quindi desidera essere ricordato fra i patrioti triestini arrestati per i loro sentimenti nazionali. Lo facciamo ben volentieri, dando ospitalità a parte della sua lettera: «L'alba di quel giorno fu prelevato — scrive il signor Gino Ortolani — da due guardie imperiali e condotto prima alla Direzione di Polizia, quindi da una guardia munita di fucile con la baionetta in canna, scortato alla stazione di Campo Marzio, ove in un camerone mi sono trovato assieme al dott. Cabler del Municipio, al gariboldino Rangan, al giornalista Emilio Marcuzzi del "Piccolo" e all'anziano e ammalato sig. Gerin, nonché al dott. Rangan stesso, mano a mano che arrivavano. Dopo essere rimasti digiuni tutto il giorno fummo fatti salire su un treno assieme ad alcuni istriani e parecchi "regolati" e trasportati, sotto scorta militare, nel campo di deportazione di Wagna in Stiria e successivamente in altri campi di deportazione nell'interno dell'Austria. Tanto per la verità».

«Caro "Piccolo": a nome dell'Associazione di cui sono presidente mi è assai gradito segnalare l'interesse e la soddisfazione di moltissimi per le belle trasmissioni dei lavori teatrali del medico e scrittore triestino dott. Dante Cutilin, in specie "E questa va venduta". Sono veramente scene di vita vissuta, che infondono nobili sentimenti di amore per la famiglia, per il prossimo e per tutto ciò che è bello e sano nella vita. E' questo il genere di trasmissioni che dovrebbero essere incoraggiate. Loderemo lo stato l'intendimento di Radio Trieste di metterle in onda e speriamo voglia continuare su questa strada, offrendole anche maggiore frequenza. Aurelio E. Petelin, presidente Associazione Columbus».

## IL GIOVANE E' STATO PROCESSATO PER DIRETTISSIMA

# Cinque anni di carcere al ladro protagonista di un tamponamento

Rubò un'automobile e concluse la sua corsa contro un'altra. La revoca di tre precedenti condanne grava sulla pena

C'è tanta incoscienza, prima di ogni altra cosa, in quei giovani che così scioccamente si dedicano ai furti d'auto: un peccato di gola di cui non avvertono la gravità e che li porta alla rovina, una volta scoperti. Prima il carcere, oppure la sospensione condizionale della pena, se va bene, e per sempre quella macchia sul loro passato. Macchia che sfiora e avvinghia come una sabbia mobile quando si ricade, se si tratta appunto di condannare i benefici di legge. Perché al fallo successivo si paga per questo e per quello, e allora, forse, ci si rende conto di una corsa in auto, su una macchina rubata, non valeva certo la perdita di tanti anni di libertà, ammesso che valga la perdita di un solo giorno. Ma purtroppo è così. Nei giovani si è accesa una irresponsabile febbre del motore. Chi non possiede la moto o l'utilitaria cerca quella degli altri: e poiché non la ottiene in prestito se ne impossessa, magari con il proposito interno di abbandonarla al più presto, non appena soddisfatta la propria smania di guidare, di correre. «Ecco, e tante grazie dicono con il pensiero, E credono che quel girello, così rapido, così innocente, non sia un vero furto. Invece lo è, e aggregato in ogni caso, poiché incombe inevitabilmente la

aggravante della formazione della portiera, quando essa è trovata chiusa, oppure quella della cosa esposta per consuetudine alla pubblica fede, quando le portiere sono aperte. Furto dunque, e aggravato, con le conseguenze che poi fanno piangere i genitori, per i loro giovanotti ristretti in carcere, a causa di quella scappatella notturna (che nessuno si è poi nemmeno preoccupato di controllare). I giovani d'oggi girano di notte più degli adulti; e nessuno li ferma, nessuno li rimprovera, nessuno chiede loro conto di quelle uscite. Poi si vedono i genitori in lacrime fra il pubblico, alla lettura della sentenza di condanna, ed i figli-imputati che fanno i duri, recitando fino in fondo la loro parte così assurda, bruciando una giovinezza in nome della passione per il motore.

Fabio Casagrande — non è per lui solo che abbiamo detto tutto questo — è uno di quelli che si è rovinato per la passione per il motore. Le sue gesta sono di questi giorni, ed è per lui inutile raccontarle. Ha preso una «1100» una notte, nel centro di Trieste, ha fatto di versi girelli, è andato fino a Montefalcone, ha ripreso la strada di casa. Sulla costiera ha avuto un incidente, è andato a tamponare un altro veicolo. Poi si è dato alla fuga, per evitare di farsi riconoscere a bordo di quell'auto non sua. Ma colui che era stato tamponato, un bolognese che viaggiava su una «850», si è impresso bene nella mente le caratteristiche fisiche di colui che aveva causato l'incidente, e ha segnalato alla Polizia stradale. Poco più tardi, due militi della Folstrada, Toso e Apollonio, fermavano il Casagrande al bivio di Miramare. Lì ha ammesso di essere sprovvisto della patente, ma ha negato di essere stato alla guida della vettura. Nelle mani della Mobile, successivamente, ha confessato anche quello.

E' finito in Tribunale, per direttissima, Fabio Casagrande, chiamato a rispondere di furto plurigravato e di guida senza patente. Era uscito dal carcere verso la metà di maggio, per una serie di furti di auto e di motociclette, assieme a Rizzi, Crevatin e compagni: non ha perso tempo per ritornarvi. Ha ammesso le sue colpe, e altro non poteva fare. Il P.M. ha sottolineato la pericolosità di quel giovane e ne ha chiesto la dichiarazione di delinquente abituale con assegnazione ad una casa di lavoro per due anni e la condanna a 4 anni e 6 mesi di carcere. Il Tribunale ha tenuto presenti i precedenti del giovane imputato e lo ha condannato a 3 anni di reclusione, 80 mila lire di multa, 3 mesi di arresto e 10 mila lire di ammenda. Inoltre gli ha re-

vocato tre precedenti condanne che erano state condizionalmente sospese, per un totale di 23 mesi, tutte per furto: 6 mesi inflitti dalla Corte di Appello-minore, 9 mesi dalla Corte di Assise di Appello, 8 mesi della Corte di Appello. Tirate le somme, lo scherzo di quel girello Trieste-Montefalcone con tamponamento a Santa Croce è costato al Casagrande 5 anni e 2 mesi di carcere.

## Il nuovo numero di «Trieste economica»

E' uscito il nuovo numero — che riguarda però il mese di dicembre dello scorso anno — di «Trieste economica», la rivista della Camera di commercio, il fascicolo comprende il testo della relazione svolta dal presidente camerale, Caldesi, in occasione del convegno sulle prospettive di Trieste quale testa di ponte della pipeline per l'Europa centrale, di Livio Ragnoli. Buona parte della rivista è dedicata al notiziario ristretto pur esso al mese di dicembre 1964.

## GIOVANE TOPO IN UN CANTIERE

# Scoperto mentre fruga negli abiti degli operai

Deciso intervento di un metronotte non nuovo ad avventurose esperienze

Antonio Zupan (55 anni, via Zavenzoni 26), il metronotte coraggioso che più di una volta ha affrontato i malviventi (è stato tra l'altro fatto segno a colpi di pistola in campo San Giacomo da parte di Ubaldo Indelicato ed è stato aggredito due volte da teppisti che aveva scoperto in flagranza di reato) ha preso con le mani nel sacco un ladrocinello che s'era infilato in un cantiere di lavoro.

Il fatto è avvenuto domenica notte, verso l'una. Lo Zupan stava compiendo un normale giro di controllo in via degli Artisti, quando la sua attenzione è stata attratta da una luce che filtrava dallo spogliatoio degli operai della ditta d'Angelo-Punal che sta costruendo un edificio in quella via. Il metronotte si è avvicinato allo spogliatoio e tra le fessure delle pareti in legno della baracca ha potuto notare un giovane che stava rovistando nelle tasche degli abiti da lavoro lasciati appesi dagli operai. Lo Zupan ha avvertito immediatamente la polizia ed ha quindi aiutato gli agenti a snidare l'individuo che si era nel frattempo nascosto tra i cumuli di materiali.

Accompagnato in Questura, il ladrocinello è stato identificato per Renato Di Renzo, di 24 an-

## CONDANNATO L'IMPRENDITORE RESPONSABILE DEI LAVORI

# Si rivelò trappola mortale l'apertura di un lucernario

Tragiche le conseguenze della caduta per un'anziana signora che decedette all'ospedale un mese dopo il banale incidente

Quanto può la fatalità nel destino degli uomini lo dimostra quotidianamente la serie degli incidenti di cui qualcuno resta vittima. Ma il caso occorso alla ved. Sandri, deceduta dopo essere stata vittima di un banale incidente, è dei più penosi. Della morte della donna è stato poi chiamato a rispondere l'imprenditore Francesco Possega, responsabile di un lavoro che alcuni suoi operai stavano svolgendo il pomeriggio del 4 settembre 1962 nell'edificio di via Muratti 11. Dal lucernario di quello stabile era stata tolta una lastra di vetro, per consentire il passaggio, attraverso l'apertura così praticata, del tubo della condotta d'aria collegante un compressore con il martello pneumatico, adoperato dagli operai per eseguire alcuni lavori nello scantinato dell'edificio. La Sandri, anni 77, già abitante in via del Bosco 12, transitando per quel marciapiede aveva posto un piede proprio dentro l'apertura, trattandosi nella caduta la cavillata sinistra. Riconfermata allo Spedale maggiore, era deceduta il 3 ottobre successivo di broncopneumonia.

Due cose erano state messe in evidenza durante l'istruttoria seguita a quel fatto, e al decesso della Sandri: il Possega, ora responsabile di quei lavori, non aveva provveduto ad una adeguata copertura e segnalazione dell'apertura; inoltre il decesso della donna, in base all'autopsia eseguito dal prof. Nicolini, era in diretto nesso causale con la frattura delle ossa della caviglia. Da qui il rinvio a giudizio del Possega, per rispondere di omicidio colposo.

Il Possega è comparso ieri mattina in Tribunale, presieduto dal dott. Rossi. Ha dichiarato che la zona dei lavori era debilmente recintata e protetta e di non sapere spiegare come l'incidente, al quale egli non aveva assistito, abbia potuto essere accaduto, tanto più che l'apertura del lucernario era parzialmente occupata dal tubo del compressore avente un diametro di quattro centimetri. E' stata sentita poi la figlia della vittima; ha dichiarato che le Assicurazioni Generali, proprietarie dello stabile dove venivano eseguiti i lavori, hanno provveduto a risarcire.

I P. M. dott. Pascoli ha chiesto l'assoluzione dell'imputato per insufficienza di prove, non ritenendo che sussistano sufficienti elementi a suo carico per provare la colpa.

## Gite e soggiorni

CAI - SOCIETA' ALPINA DELLE GIULIE. Domenica 13 corr., con partenza alle ore 7 in autocorona da piazza S. Giovanni, escursione sul monte Matajur (m. 1645). Programma dettagliato e iscrizioni indispensabili entro venerdì sera, 21 in segreteria sociale di piazza Unità d'Italia n. 3, telef. 35240. Si avvisano soci che il rifugio F.lli Nordio - E. Defar della valle superiore di Ugozzia (m. 1240) è aperto con tutti i relativi servizi.

C.A.I. - ASSOCIAZIONE XXX OTTOBRE. L'attività alpinistico-escursionistica avrà inizio con una gita domenica 13 corr., con meta il Rifugio Divisione Julia a Sella Nevea, il Rifugio Brunner e la Cima Alta di Righianco (m. 2254). I programmi dettagliati di questa escursione, che gita della corrente stagione estiva e dei soggiorni a Valbruna, S. Cassiano, sono esposti in sede sociale via Silvio Pellico 1. Telef. 88-795.

Il Teatro sperimentale sloveno di Trieste presenterà oggi e domani il giugno alle ore 21 nella Casa di cultura in via Petronio, i «Menecmi» di Plauto per la regia di Giorgio Ursini-Ursio e nella traduzione slovena di Martino Jevnikar. Le scene sono di Claudio Pajc, i costumi di Lauro Crisman e le musiche di Dorian Saracino.

## Attività di Minerva

Sabato alle ore 18, nella sala «Silvio Benco» della Biblioteca civica, per la Società di Minerva, Mario Mirabella Roberti parlerà sul tema «Folla, unica città romana a pianta radiale».

Date auto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

## Rievocata la figura di Guido Brunner

Sabato sera, alle ore 19, verrà rievocata — nella palestra del ricreatorio comunale di via Solitro — la nobile figura di Guido Brunner, nell'occasione verrà scoperto il nuovo busto in bronzo dell'eroe, opera dello scultore prof. Romano Zumi donata dagli ex allievi del ricreatorio. Seguirà un saggio annuale della sezione di pianoforte diretta dalla prof. Bianca Maria Patrizio e un saggio corale della sezione canto diretta dalla prof. Emma Corbato. Alla fine, il gruppo drammatico degli ex allievi si esibirà nella commedia «La statua di Paolo Incioca».

## Autori giuliani a Radio Monteceneri

Oggi la stazione svizzera di Radio Monteceneri metterà in onda un concerto, registrato lo scorso inverno presso i suoi studi e diretto dal m.o Aladar Janes, dinamico direttore del Liceo musicale Tomadini di Udine. Tra le musiche in programma figurano anche composizioni di Zanted e di Giulio Viozzi, oltre a lavori di autori friulani. Il Radiocorriere elvetico ha dato amplissimo risalto alla manifestazione dando commenti entusiastici delle capacità direttoriali di A. Janes.

## Licitazione privata alle Poste di Belluno

Il 19 giugno è indetta presso la direzione provinciale P.T. di Belluno (piazza Castello) una licitazione privata per procedere all'aggiudicazione dell'appalto del servizio interurbano di trasporto degli effetti postali tra Calalzo e Cortina d'Ampezzo. La licitazione sarà tenuta sul prezzo di lire 6 milioni annue. Gli eventuali aspiranti dovranno rivolgersi per tutte le informazioni inerenti alla gara alla direzione provinciale P.T. di Belluno, entro il 18 c.m.

Dalla via Goppa, dove era stata parcheggiata all'altezza dello stabile numero 6 è sparita l'altra notte la Fiat 500 targata TS 37470 di proprietà dell'impiegato Dario Tominec, di 37 anni, abitante in via Venier 2.

Alla squadra Mobile si è presentato ieri l'altro l'operaio Pietro Rigo, di 69 anni, abitante in strada di Rume 20. Egli ha denunciato il furto del proprio ciclomotore «Motomoto» di 48 cc. di cilindrata che aveva lasciato in sosta nel pressi di casa.

## In ricordo della morte di Carlo Debeljak

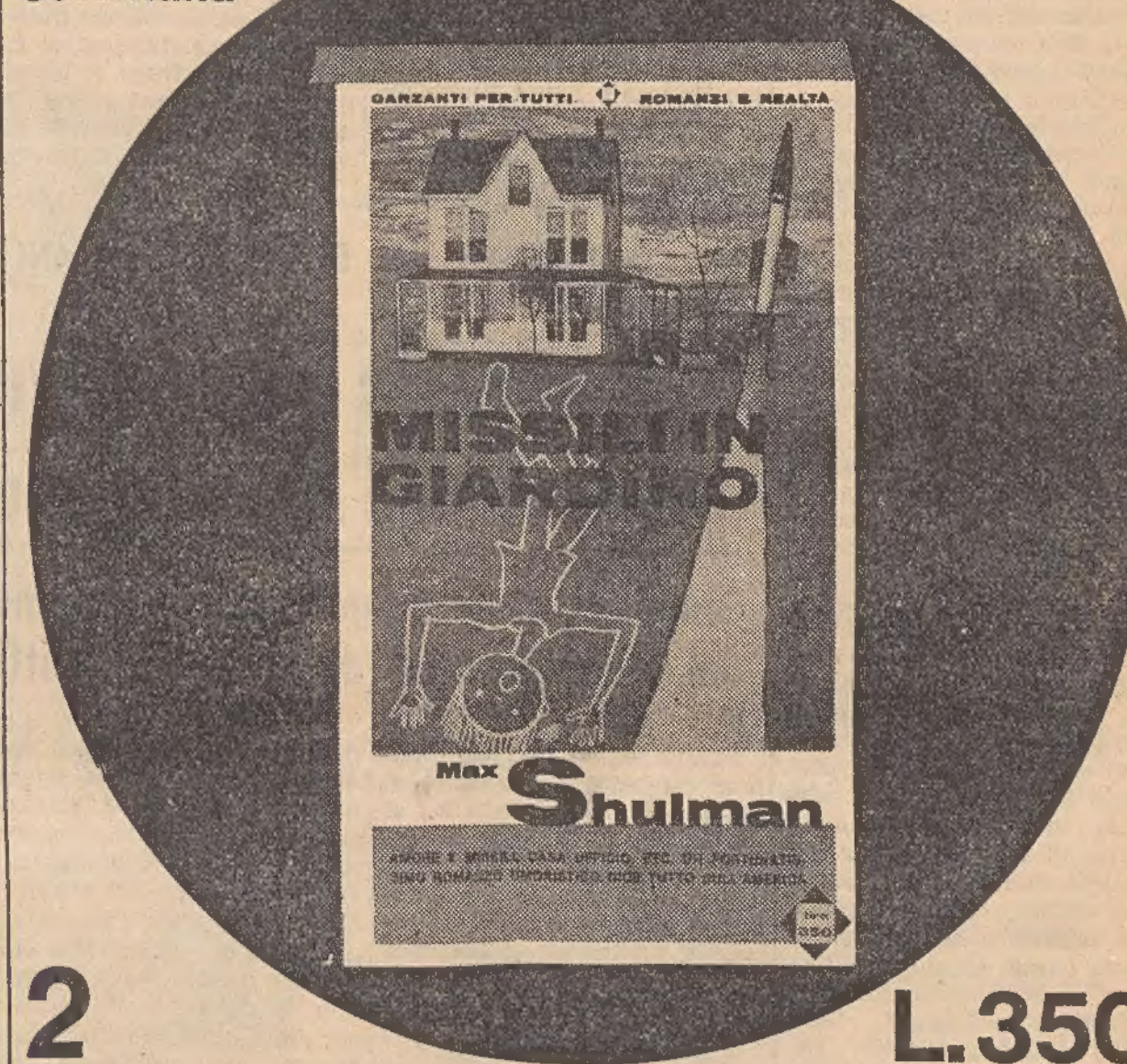
Domenica 13 c.m. ricorre il XVII anniversario della morte di Carlo Debeljak. Il Gruppo grotte «Carlo Debeljak» porta a conoscenza delle società, Gruppi speleologici triestini e privati, che in tale occasione si terrà una breve commemorazione allungata dell'abito «Silvano Zulas di Opicina-campagna in cui egli trovò tragica morte nel 1948.

# Garzanti

per tutti  
I grandi libri di Garzanti e i romanzi d'attualità di Garzanti: libri indispensabili per chi vuol farsi una vera biblioteca. Sono libri che danno il piacere di leggere. Sono libri fondamentali del lettore informato.

## ogni settimana in edicola e in libreria

questa settimana



L.350

2  
M. Shulman: Missili in giardino. Il fuoriclasse dell'umorismo, che vi dice tutto sull'America.  
3 Moll Flanders di Defoe  
4 Il prete bello di Paris  
5 Un amore di Swann di Proust  
6 Angelica di Golon

Nella stessa collezione  
1 La paga del soldato di Faulkner

Attività di Minerva  
Sabato alle ore 18, nella sala «Silvio Benco» della Biblioteca civica, per la Società di Minerva, Mario Mirabella Roberti parlerà sul tema «Folla, unica città romana a pianta radiale».

Date auto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

# Garzanti

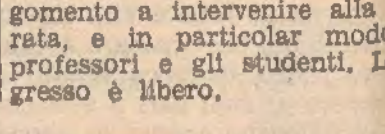


COMUNICATO DEL C.U.T.

COMUNICATO DEL C.U.T.  
Saggio di fine anno

Sabato 12 giugno, alle ore 21, all'Auditorium di via del Teatro Romano, avrà luogo il saggio di fine anno della scuola di recitazione del Centro universitario teatrale. Saranno presentati brani di Lee Masters.

Il saggio conclude l'attività del primo anno di vita di scuola di recitazione. La Direzione della scuola invita tutti coloro che desiderano partecipare alle attività della scuola di recitazione.



# FENICE

USIASMA PIU' DEL  
RANAMORE»



## EXCELSIOR

Quando  
arrivarono

**RAGAZZE  
SOTTO ZERO**  
ROBERT MORSE • GEORGE MAHARI  
ANACETTE COMER ... JAMES GREGORY  
DALLA WASSERMAN  
DALLA LAURENCE • DELBERT MANN  
DALLA LAURENCE • DELBERT MANN

**RCOBALENO**  
DIMENTICABILE  
on Y PECK  
n  
**A DOS**  
s  
STEPHEN BOYD  
NICOLOR

A TRIESTE  
AL PUDORE  
SIONE

Schneider e i suoi Spree Ch  
Stompers: 14.40: Orchestra diri  
ta da Carlo Pachiori: 19.3  
Oggi alla Regione: 19.45: Il G  
zettino.

**FILODIFFUSIONE**  
Auditorium (IV canale):  
(17): Cantate profane: 8.3  
(17.30): Musiche romantiche: 9.  
(18.50): Compositori italiani  
10.15 (19.15): Musiche di S. P  
kofev: 10.55 (19.55): Un'ora c  
C. Frank: 11.55 (20.55): «Ma  
dici, domani

Musica G. Pjetri: 13.40 (22.40).  
Rapspide: 13.50 (22.50). Musica  
cameristiche di F. Schubert:  
15.30: Musica leggera in stereo  
fonica.  
Musica leggera (V canale):  
(13 e 19): Invito alla musica:  
7.45 (13.45 e 19.45): Motivi  
voga: 8.15 (14.15 e 20.15): Mu-  
sica ritmica: 8.39 (14.39 e 20.39):  
Cocktail musicale: 9.03 (15.03-19.03).  
21.03): Ritorno all'opera: 9.24  
(15.27 e 21.27): Vedettes internaz-  
zionali: 9.51 (15.51 e 21.51). Te-  
stiera, non pianoforte: 10.15 (16.15).

22.15): Antologia di successi  
Italiani; 10.39 (18.39) e 22.39  
Musiche dallo schermo; 11.  
(17.08) e 23.03): Musio-hall; 11.  
(17.27) e 23.27): Voci, chitarre  
ritmi; 11.51 (17.51) e 23.51): Sa-  
fonia d'archi; 12.15 (18.15) e 0.15  
Dischi per la gioventù; 12.  
(28.39) e 0.39): Concertino

## TELEVISIONE NAZIONALE

16.45: Pisa - Cronaca diretta  
della visita di S. S. Paolo VI  
occasione del Congresso eucaris-  
co nazionale; 18: La TV dei ri-  
gazzi; 19: Telegiornale; 19.15:  
Quattrostregioni; 19.50: Telespo-  
- Cronache italiane; 20.30: Tel-  
giornale; 21: Tribuna politica

stampa del Governo: on. Giovanni Pieraccini, Ministro del Bilancio; 22.15: Anteprema; 23: Telegiornale.

**TELEVISIONE SECONDO**

21: Telegiornale; 21.10: Intero mezzogiorno; 21.15: Cordialmente; 22.15: La fiera dei sogni; 23.15: Notte di sport.



## ARRESTI A MILANO E FIRENZE FRA ANTIQUARI E PITTORI

## ESTESA ANCHE IN ITALIA L'«OPERAZIONE QUADRI-FALSI»

Sono state sequestrate circa seicento tele di noti artisti ritenute in gran parte imitazioni vendute per miliardi

Firenze, 9. Nelle indagini sui quadri falsi, le Squadre di Milano e di Firenze, su ordine della Procura, sono state denunciate le attività di un gruppo di antiquari e pittori che, in nome della «operazione quadri-falsi», hanno venduto per miliardi di lire, in tutta Italia, opere d'arte falsificate. Le indagini sono state condotte dai nuclei di Polizia giudiziaria di Milano e di Firenze, con la collaborazione delle Squadre Mobili delle due città, e continuano tuttora.

L'inchiesta, cominciata a Milano, si è sviluppata in tutta l'Italia, in modo particolare in Svizzera, Francia, Svezia e Germania, dove l'organizzazione di falsari aveva venduto e continuava a vendere quadri, firmati da noti maestri moderni, come De Pisis, De Chirico, Rosai e altri, ma che in realtà non erano altro che delle copie abilmente riprodotte. A quanto pare l'illecito commercio durava da alcuni anni e i disonesti organizzatori avrebbero realizzato con questo sistema somme ingenti.

Al centro del traffico era il Pesenti, noto commerciante di quadri; egli aveva acquistato soltanto da qualche mese la galleria «Duomo» che aveva rimodernato e nella quale recentemente aveva esposto circa 200 opere di grandi artisti italiani e stranieri contemporanei. Fra le persone coinvolte vi è anche il commerciante di quadri Dante Petrelli, di 54 anni, di Firenze, nel suo abitazione sono state trovate decine di opere ritenute false.

Secondo il vice Questore di Firenze, dott. Anania, il capo della Squadra Mobile fiorentina, dott. D'Allesandro, i quadri sequestrati sono oltre 600; essi sono stati in parte recuperati a Milano, Firenze, San Remo, Cortina e Venezia. Indagini sono in corso, tramite l'Interpol, per recuperare quadri venduti in Svizzera, Francia, Stati Uniti e Austria. Negli Stati Uniti è stato venduto un quadro eseguito dal pittore Bartoli (copia fedele di un Rosai di vecchia data) per 12 milioni di lire. Il traffico durava da qualche anno.

«Probabilmente — ha concluso il dott. Anania — il commercio illecito ha fruttato miliardi di lire. Secondo la dichiarazione dei pittori, essi eseguivano le copie senza però firmarle». Qualche quadro, infatti, sullo stile di Rosai, porta addirittura la firma di Bartoli; non si può escludere quindi che la firma di Rosai o degli altri grandi autori siano state apposte successivamente, forse all'insaputa degli artisti che eseguivano le copie.

Anche a Genova è in atto l'operazione quadri falsi. Una cinquantina di quadri con firme di De Pisis, Viani, Novelli, Parigini, Bartoli, Milo Novelli e altri artisti, sono stati sequestrati oggi da agenti della Mobilità. Al centro del traffico era un professionista, l'uomo del quale non è stato reso noto il nome, è stato trasferito a Milano per essere interrogato al quartier generale dell'operazione quadri falsi. Anche due tele firmate da De Pisis sono state inviate a Milano per accertamenti. Sono state sequestrate anche tele firmate da Rosai e da altri artisti, che saranno esaminate a Genova.

## A COLLOQUIO COL MAGISTRATO IL FERITO DI ALBANO

## FORONI SI AFFOSSA CERCANDO UN ALIBI

Non convince la versione sui piombini dei carri e quella sulla presenza nei pressi del convento

## NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

## Roma, 9.

D'improvviso, era sembrato che tutti i lati ancora oscuri — e in realtà non sono pochi — del traffico di sigarette scoperto ad Albano fossero sul punto di essere chiariti, oggi, l'ingegner Foroni aveva chiesto ai carabinieri addetti al servizio di vigilanza di metterlo in contatto con il magistrato inquirente poiché doveva parlarci con urgenza, perché aveva in corso una causa di responsabilità civile, e voleva fare il più presto.

I dott. Badali, Procuratore della Repubblica di Velletri, veniva immediatamente informato della decisione presa dal Foroni e nella tarda mattinata raggiungeva il centro traumatico dell'ITALIA, dove il ferito era ancora ricoverato a un mese di distanza dal tragico incidente al cancello del convento dei cappuccini. Ma Foroni non aveva alcuna intenzione di confessare mai la sua parte di responsabilità, e voleva soltanto il bisogno di parlare con il magistrato per farli quelle che ha definito delle «precisioni», e siccome credeva che il suo appello sarebbe stato accolto, si era recato al truchetto che si è detto.

Di quelle precisazioni si trattava, poi? Foroni è tornato a negare di essere stato coinvolto nello scandalo di Roma Capannelle la sera del 10 maggio per svincolare le casse arrivate via Sesto. Si rende conto, ha detto, che contro di lui sta il fatto che in quel giorno non c'era un piombino di sigillo delle merci, ma ha spiegato (non sapendo evidentemente che i carabinieri sono perfettamente informati che il piombino era stato distrutto) che il suo camion, che era stato sequestrato, era stato messo in una casa automobilistica, «Renault» e può darsi che andando a svincolare qualche macchina era stato per ferrovia o qualche altra via, e che non aveva mai strattamente abbassato in tasca qualcuno dei piombini. Tutto qui.

C'è da aggiungere una seconda precisazione, che più o meno fa il paio con questa, e riguarda la sua innegabile presenza nei pressi del convento dei cappuccini la sera del 10 maggio, sull'ora del disastroso incidente. Si vorrebbe che egli, in un primo tempo, aveva detto di essersi trovato per caso da quelle parti di essere stato pregato da alcuni sconosciuti di dare una mano a scaricare delle casse da un camion. Oggi ha mutato il discorso: ha detto che nel pressi del convento non si trovava solo, che ci era andato insieme con una donna e che mentre era con lei era accaduto l'incidente per cui ora si trova in ospedale. Non sa niente altro, ha detto, e non ha mai visto il piombino che ha chiesto come avesse potuto apparire proprio il giorno del movimento che c'era nella serata. Ha replicato che del movimento non aveva avuto modo di accorgersi perché si era addormentato nel bosco. E la donna che era con lui? Non sa niente, non la conosce, non si ricorda chi sia. Certo sarebbe ben disposto ad identificare perché — dice — rappresenta il suo alibi: se glielo mostrassero, si farebbe un tentativo di identificazione. E tuttavia non è in grado di fornire un solo elemento che consenta l'identificazione di costei. Ne ha saputo dire come abbia fatto con l'essere sceso dal cancello del convento dei frati, e nemmeno dove si trovava la donna che era con lui, al momento dell'incidente. Insomma una gran confusione, che certo non ha giovato alla sua causa.

## RILASCIATO DAL CARCERE

## il finanziere Munoz

## Zurigo, 9.

Il finanziere spagnolo Julio Munoz, figura-chiave del recente scandalo bancario elvetico, è stato messo in libertà. Il suo rilascio è stato deciso dalla Procura di Zurigo, che ha deciso di non procedere contro di lui, ma di lasciare che la causa sia decisa dalla Procura di Zurigo. Munoz era di un milione di franchi. Oggi, nel momento di massima tensione, il suo nome è stato cancellato dal numero impresso al carro merci che aveva pieno di sigarette che doveva averli in tasca addirittura oggi, e la Procura di Zurigo ha deciso di non procedere contro di lui, ma di lasciare che la causa sia decisa dalla Procura di Zurigo.

## C'è da aggiungere una seconda

## precisazione, che più o meno

## fa il paio con questa, e riguarda

## la sua innegabile presenza nei pressi

## del convento dei cappuccini la

## sera del 10 maggio, sull'ora del

## disastroso incidente. Si vorrebbe

## che egli, in un primo tempo,

## aveva detto di essersi trovato

## per caso da quelle parti di

## essere stato pregato da alcuni

## sconosciuti di dare una mano

## a scaricare delle casse da un

## camion. Oggi ha mutato il

## discorso: ha detto che nel

## presidi del convento non si

## trovava solo, che ci era andato

## insieme con una donna e che

## mentre era con lei era accaduto

## l'incidente per cui ora si trova

## in ospedale. Non sa niente

## altro, ha detto, e non ha mai

## visto il piombino che ha chiesto

## come avesse potuto apparire

## proprio il giorno del movimento

## che c'era nella serata. Ha

## replicato che del movimento

## non aveva avuto modo di

## accorgersi perché si era

## addormentato nel bosco. E

## la donna che era con lui?

## Non sa niente, non la

## conosce, non si ricorda chi

## sia. Certo sarebbe ben

## disposto ad identificare

## perché — dice —

## rappresenta il suo alibi: se

## glielo mostrassero, si farebbe

## un tentativo di identificazione.

## E tuttavia non è in grado

## di fornire un solo elemento

## che consenta l'identificazione

## di costei. Ne ha saputo

## dire come abbia fatto con

## l'essere sceso dal cancello

## del convento dei frati,

## e nemmeno dove si

## trovava la donna che

## era con lui, al

## momento dell'incidente.

## Insomma una gran

## confusione, che certo

## non ha giovato alla

## sua causa.

## R. E.

## INIZIATA LA DISCUSSIONE

## per i «camaleonti»

## Roma, 9.

## Domani mattina il Pubblico

## Ministero formerà al

## Tribunale di Roma le sue

## richieste nei confronti dei

## cinquantasei «camaleonti»

## accusati di aver svaligiato

## circa trecento appartamenti

## nel giro di due

## «LA LUPA» A PARIGI



(Telefoto A.P. al «Piccolo») Parigi — Anna Magnani ha interpretato sul palcoscenico del Teatro Sarah Bernhardt, con la compagnia di Franco Zeffirelli, «La Lupa» di Giovanni Verga, ottenendo un caloroso successo. «La Lupa» è stata ricevuta, fra le tante, le congratulazioni dell'attore Jean Claude Brialy dopo la rappresentazione.

## FINITO L'INCUBO DELL'OMICIDA CHE AVEVA ANNUNCIATO IL DELITTO

## L'assassino di Wilma Dovadoli catturato da Mobili di Padova

E' un girovago che si è tradito con un braccialetto strappato alla ragazza. Ha detto di averla uccisa perché gli aveva chiesto in anticipo il compenso

## Padova, 9.

## Un girovago veneziano, Silvano

## Zuin, di 26 anni, è l'assassino

## che ha ucciso Wilma Dovadoli, la

## giovane trovata uccisa 12 giorni fa

## nella sua abitazione a Padova.

## L'uomo, sorpreso a Mestre da

## agenti della Mobilità padovana,

## ha confessato di aver ucciso la

## ragazza a scopo di rapina.

## Gli inquirenti sono riusciti ad

## individuare in base ad una

## segnalazione che indicava nello

## Zuin il possessore di una serie

## di braccialetti d'oro strappati

## alla Dovadoli dopo l'omicidio.

## L'assassino fu commesso nel

## pomeriggio di venerdì 28 mag-

## gio, nell'abitazione della rag-

## azza, in via Barboglio 15. La gio-

## vane fu trovata, il giorno dopo,

## strangolata sul letto della sua

## camera e priva di indumenti,

## da agenti e funzionari della

## Squadra mobile della Questura

## di Padova, messi in moto da

## una serie di telefonate anon-

## ime con le quali l'assassino av-

## vertiva di aver commesso lo

## omicidio.

## Wilma Dovadoli, nata a Mas-

## salombarda (Ravenna), 24 anni,

## aveva a Padova da alcuni

## anni e si faceva credere una

## studentessa di lingue; in realtà,

## si dedicava alla prostituzione.

## Poco dopo la scoperta del del-

## itto, un giovane, Remoto San-

## donà, che si disse fidanzato

## della ragazza, fu fermato dagli

## agenti sulle scale che conduce-

## vano all'appartamento della

## ragazza, e messo al corredo

## dell'accaduto. Sottoposto ad

## interrogatori, protrattati per

## vari giorni, il Sandonà riuscì a

## mostrare la sua piena inno-

## cenza, e fu rilasciato. Successi-

## vamente, furono interrogati

## due donne che si dicevano

## avere conosciuto la Dovadoli.

## Si prospettò l'ipotesi che

## l'assassino fosse un de-

## tentato evaso dalle carceri ma-

## namentali di Dolo (Venezia).

## Giuseppe Alberti, ma non si

## riuscì a rintracciarlo.

## Silvano Zuin, arrestato nella

## sua abitazione di Mestre (Pa-

## dova) dal brigadiere Cecchetto

## e dall'appuntato Sponga, della

## Squadra mobile di Padova, ha

## confessato di avere ucciso Wil-

## ma Dovadoli quando lei gli

## aveva chiesto anticipatamente

## il compenso pattuito. Poiché

## non poteva pagare essendo spro-

## visti di denaro, per rabbia l'ha

## ucciso. Poi aveva detto il co-

## cadere sul letto e, chiusa a chi-

## aveva la porta della stanza, se

## n'era andato.

## Silvano Zuin era ricercato in

## quanto ai carabinieri in quanto

## autore di un delitto per rapina.

## Si diceva che Zuin aveva

## comesso il delitto per rapina.

## Padova, 9.

## Un girovago veneziano, Silvano

## Zuin, di 26 anni, è l'assassino

## che ha ucciso Wilma Dovadoli, la

## giovane trovata uccisa 12 giorni fa

## nella sua abitazione a Padova.

## L'uomo, sorpreso a Mestre da

## agenti della Mobilità padovana,

## ha confessato di aver ucciso la

## ragazza a scopo di rapina.

## Gli inquirenti sono riusciti ad

## individuare in base ad una

## segnalazione che indicava nello

## Zuin il possessore di una serie

## di braccialetti d'oro strappati

## alla Dovadoli dopo l'omicidio.

## L'assassino fu commesso nel

## pomeriggio di venerdì 28 mag-

## gio, nell'abitazione della rag-

## azza, in via Barboglio 15. La gio-

## vane fu trovata, il giorno dopo,

## strangolata sul letto della sua

## camera e priva di indumenti,

## da agenti e funzionari della

## Squadra mobile della Questura

## di Padova, messi in moto da

## una serie di telefonate anon-

## ime con le quali l'assassino av-

## vertiva di aver commesso lo

## omicidio.

## Wilma Dovadoli, nata a Mas-

## salombarda (Ravenna), 24 anni,

## aveva a Padova da alcuni

## anni e si faceva credere una

## studentessa di lingue; in realtà,

## si dedicava alla prostituzione.

## Poco dopo la scoperta del del-

## itto, un giovane, Remoto San-

## donà, che si disse fidanzato

## della ragazza, fu fermato dagli

## agenti sulle scale che conduce-

## vano all'appartamento della

## ragazza, e messo al corredo

## dell'accaduto. Sottoposto ad

## interrogatori, protrattati per

## vari giorni, il Sandonà riuscì a

## mostrare la sua piena inno-

## cenza, e fu rilasciato. Successi-

## vamente, furono interrogati

## due donne che si dicevano

## avere conosciuto la Dovadoli.

## Si prospettò l'ipotesi che

## l'assassino fosse un de-

## tentato evaso dalle carceri ma-

## namentali di Dolo (Venezia).

## Giuseppe Alberti, ma non si

## riuscì a rintracciarlo.

## Silvano Zuin, arrestato nella

## sua abitazione di Mestre (Pa-

## dova) dal brigadiere Cecchetto

## e dall'appuntato Sponga, della

## Squadra mobile di Padova, ha

## confessato di avere ucciso Wil-

## ma Dovadoli quando lei gli

## aveva chiesto anticipatamente

## il compenso pattuito. Poiché

## non poteva pagare essendo spro-

## visti di denaro, per rabbia l'ha

## ucciso. Poi aveva detto il co-

## cadere sul letto e, chiusa a chi-

## aveva la porta della stanza, se

## n'era andato.

## Silvano Zuin era ricercato in

## quanto ai carabinieri in quanto

## autore di un delitto per rapina.

## Si diceva che Zuin aveva

## comesso il delitto per rapina.

## Padova, 9.

## Un girovago veneziano, Silvano

## Zuin, di 26 anni, è l'assassino

## che ha ucciso Wilma Dovadoli, la

## giovane trovata uccisa 12 giorni fa

## nella sua abitazione a Padova.

## L'uomo, sorpreso a Mestre da

## agenti della Mobilità padovana,

## ha confessato di aver ucciso la

## ragazza a scopo di rapina.

## Gli inquirenti sono riusciti ad

## individuare in base ad una

## segnalazione che indicava nello

## Zuin il possessore di una serie

## di braccialetti d'oro strappati

## alla Dovadoli dopo l'omicidio.

## L'assassino fu commesso nel

## pomeriggio di venerdì 28 mag-

## gio, nell'abitazione della rag-

## azza, in via Barboglio 15. La gio-

## vane fu trovata, il giorno dopo,

## strangolata sul letto della sua

## camera e priva



LE ELEZIONI AMMINISTRATIVE DI DOMENICA PROSSIMA NELLA PROVINCIA DI GORIZIA

# POCHI VOTI DECIDERANNO A MONFALCONE LA SORTE AL COMUNE DELLA DEMOCRAZIA

Finora la maggioranza DC-PSDI si reggeva su un solo seggio di scarto; un eventuale calo data la posizione frontista del PSI, farebbe avanzare la «cintura rossa» che stringe la città

DAL NOSTRO INVIATO

Monfalcone, 9. Circa 18 mila elettori esprimeranno domenica a Monfalcone il voto per il rinnovo del Consiglio comunale. Essi sono chiamati ad una scelta di particolare impegno, perché stavolta la situazione delle singole forze politiche a confronto è tale da permettere la previsione di un sostanziale equilibrio fra le varie maggioranze possibili. Tale equilibrio potrà essere spostato dalla direzione che gli elettori imprimeranno a quelle poche centinaia di voti che, conti alla mano, dovrebbero riuscire determinanti.

L'ultima maggioranza consisteva, a sostegno di una Giunta DC-PSDI, contava infatti sulla disponibilità di 16 seggi su 30; uno strettissimo margine, dunque, le consentiva di governare un'amministrazione insidiata dalle opposizioni coalizzate. Un eventuale calo di due seggi da parte della DC comporterebbe, pertanto, nonostante il preventivo aumento di un seggio per il PSDI, la perdita della maggioranza assoluta, mentre i tempi non paiono maturi per l'acquisizione della collaborazione del PSI, il quale opera al fianco dei comunisti negli altri 7 Comuni dell'amandamento monfalconese, in netta posizione polemica con il capoluogo.

Ad ogni modo, è già intervenuto in queste settimane un contatto, definito «esplorativo», fra DC e PSI, a livello delle segreterie. La DC si sta preoccupando, in pratica, del mantenimento della maggioranza attraverso l'allargamento della area democratica, cioè col passaggio dall'attuale indirizzo di centro-sinistra cosiddetto «pubblico» alla formula comprendente anche i socialisti. E' un'operazione di recupero delle forze socialiste che si sta concretando — in linea con l'indirizzo politico nazionale — anche sul piano regionale. Sarebbe già maturo, anzi, l'ingresso del PSI in quella Giunta regionale che si regge fin dall'inizio su un programma concordato, dopo tutto, con gli stessi socialisti anche se questi ultimi, proprio alla vigilia dell'insediamento del Consiglio regionale, un anno fa, hanno avuto un ripensamento alquanto tardivo: il programma, scoppiando, non era sufficientemente «avanzato». E nei confronti della Giunta regionale hanno mantenuto poi un atteggiamento, proclamato, d'«opposizione costruttiva».

Ora, l'assunzione di responsabilità giuntali da parte del PSI rappresenta un'operazione matura. Si conoscono già i nomi dei socialisti che entrerebbero in Giunta alla Regione. Ed anche a Trieste essi sono pronti ad entrare a far parte della Giunta comunale, dopo che da tempo ne danno un appoggio esterno, con due rappresentanti, uno dei quali sloveno.

Se la conclusione di un'operazione del genere non si è ancora concretata, ciò deriverebbe proprio — più che dall'attesa dell'esito delle elezioni di domenica — dalla preoccupazione di non offrire, in piena campagna elettorale, occasioni di grosse polemiche. Da tali mutamenti politici al vertice della Regione e del Comune di Trieste, potrebbero trarre notevole danno propagandistico la DC e il PSDI da una parte, che già sono sottoposti ai violenti attacchi — con accuse di cedimenti al marxismo — dell'opposizione liberale e nazionale (senza contare le aspre polemiche interne); e gli stessi socialisti, dall'altra, ad opera del PCI e del PSIUP, assieme ai quali formano la «frontista» in tutti i Comuni dell'amandamento, i quali stringono il capoluogo con una compatta «cintura rossa».

Ma questa circostanza costituisce anche una notevole risorsa — ecco l'innaturalità di una collaborazione giuntale del PSI a Monfalcone — per l'aggravamento dei socialisti da parte della DC e del PSDI, che pretendono ragionevolmente dal PSI quanto meno l'intenzione di operare scelte democratiche globali sul piano provinciale. I socialisti — mentre si predispongono a entrare in Giunta alla Regione e al Comune di Trieste e si dichiarano disponibili per una politica di centro-sinistra anche al Comune di Gorizia — a Monfalcone attendono il risultato delle elezioni con animo tranquillo. Se la coalizione DC-PSDI non conseguirà da sola la maggioranza assoluta, il loro apporto sarà determinante; ed anche in caso contrario, hanno comunque avviato contatti di segreteria con la DC per una futura partecipazione giuntale. A cosa mirano i socialisti, nella loro caratteristica politica ambivalente? Ad amministrare tutti i Comuni dell'amandamento: col PCI e col PSIUP a Ronchi (dove stavolta si vota solo per le «provinciali»), le elezioni «comunali» essendo spostate al 1966; a S. Canzian d'Isonzo, a Staranzano, a Turriaco, a S. Pier d'Isonzo, a Foggiano-Redipuglia e a Dobarbo del Lago; con la DC e il PSDI a Monfalcone,

dove peraltro non è neppure realizzabile una maggioranza «frontista».

I circoli politici di Monfalcone sono estremamente sensibili e attenti alle sfumature più segrete della vita dei partiti, aperti a una mentalità e a un dinamismo politico favorito da un'intensa e larga partecipazione all'attività sindacale, che qui polarizza gli interessi dell'intera provincia. In questa calda vigilia pre-elettorale si tracciano, così, pronostici che dovrebbero essere infallibili, data la complessità delle considerazioni che vi sono implicate. Ma è piuttosto il caso — in questa sede — di ricordare innanzi tutto che le forze numeriche dei vari partiti erano così distribuite nel Consiglio uscente: DC, 14 seggi; PCI, 7; PSI, 4

(con la sopravvenuta scissione del PSIUP, 2 consiglieri passarono alla nuova formazione); PSDI, 2; MSI, 2; PLI, 1.

Ed ora una constatazione più che una previsione. Qualora si ripetessero i risultati delle recenti consultazioni regionali (10 maggio '64), vi sarebbero i seguenti spostamenti: la DC perderebbe 1,2 seggi; il PCI aumenterebbe da 7 a 8; il PSDI (che ha fagocitato il PRI, partito che nelle precedenti «comunali» non aveva ottenuto seggi) avanzerebbe di un seggio; e il PSI ne conseguirebbe 5, cedendone uno al PSIUP. Ma anche il PLI appare in netta ripresa, trovando largo seguito nella sua decisa opposizione alla politica di centro-sinistra che si vorrebbe instaurare anche in campo municipale.

risorse economiche e industriali, il cantiere è destinato a sopravvivere, al contrario del «San Marco», ma costruita solo per controllare. Le Officine elettroniche verranno probabilmente assorbite da un unico complesso comprendente le officine Ansaldo di Genova e la CGE, secondo le direttive dei grandi concentramenti che informano il piano di sviluppo nazionale; e si limiteranno a costruire motori e meccanismi della mole minore.

Monfalcone, assieme a Udine e Pordenone, viene indicata opportunamente dalla programmazione regionale come uno dei poli di sviluppo industriale del Friuli-Venezia Giulia; in effetti, la città è dotata di tutte le necessarie infrastrutture di base. Ma gli insediamenti arriveranno? E il discorso di sempre: la marginalità geografica, la mancanza di retroterra, la lontananza dai grandi mercati e dai centri produttivi. Già la attività di Portorosega (che pure ha registrato lo scorso anno un movimento di merci pari alla metà di quello sviluppato dal porto di Trieste) è sintomo di una tale limitatezza: un porto di rifornimento di materie prime destinate a un'entroterra limitrofo, senza profonda penetrazione, dove sorgono industrie late, di vecchio impianto: Torviscosa e S. Giovanni di Duino con la sua cartiera. Squilibri, scompensi, eterogeneità sindacali (scompaiono in questi giorni i dipendenti del CRDA e delle OET). E frastuono si stringe sempre più compatta, intorno al capoluogo, la «cintura rossa» del sette Comuni dell'amandamento. Nel 1961 i partiti democratici hanno perduto Staranzano e Foggiano-Redipuglia, per uno scarto minimo di voti (una cinquantina nel primo caso e una settantina nel secondo). Ronchi del Legnano è stata conquistata dalla lista comunista già nel '56 (uno scarto di soli 100 voti, ma il distacco anziché colmare si è via via accentuato). Gli sguardi sono ora puntati su S. Canzian d'Isonzo. L'unico Comune dell'amandamento dove stavolta si vota, superando esso i 5 mila abitanti, col sistema proporzionale. Ma è una situazione, una curiosità quasi accademica, i soli comunisti, senza contare quindi gli alleati del PSI e del PSIUP, avevano conquistato alle recenti «regionali» il 33,7 per cento dei voti. Con la possibile alleanza post-elettorale col PSIUP (ha de-

quale ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

Un risultato che acquista notevole rilievo in una città in crisi, la cui situazione economica si muove con preoccupante lentezza e le cui prospettive di sviluppo tardano a realizzarsi. Perché Monfalcone è una città in crisi, che soffre lo stesso male di Trieste di cui è stata l'antica appendice industriale, coi suoi cantieri che impiegavano oltre 17 mila lavoratori (ora l'organico, in vent'anni, è sceso a meno di un terzo). La città — che pure è il centro industriale della provincia, che sostiene la stessa Gorizia, che di sola su 25 Comuni contribuisce con i suoi esportati a sostenere mezza economia provinciale — assiste purtroppo al graduale depauperamento delle sue

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

Un risultato che acquista notevole rilievo in una città in crisi, la cui situazione economica si muove con preoccupante lentezza e le cui prospettive di sviluppo tardano a realizzarsi. Perché Monfalcone è una città in crisi, che soffre lo stesso male di Trieste di cui è stata l'antica appendice industriale, coi suoi cantieri che impiegavano oltre 17 mila lavoratori (ora l'organico, in vent'anni, è sceso a meno di un terzo). La città — che pure è il centro industriale della provincia, che sostiene la stessa Gorizia, che di sola su 25 Comuni contribuisce con i suoi esportati a sostenere mezza economia provinciale — assiste purtroppo al graduale depauperamento delle sue

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

Un risultato che acquista notevole rilievo in una città in crisi, la cui situazione economica si muove con preoccupante lentezza e le cui prospettive di sviluppo tardano a realizzarsi. Perché Monfalcone è una città in crisi, che soffre lo stesso male di Trieste di cui è stata l'antica appendice industriale, coi suoi cantieri che impiegavano oltre 17 mila lavoratori (ora l'organico, in vent'anni, è sceso a meno di un terzo). La città — che pure è il centro industriale della provincia, che sostiene la stessa Gorizia, che di sola su 25 Comuni contribuisce con i suoi esportati a sostenere mezza economia provinciale — assiste purtroppo al graduale depauperamento delle sue

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

Un risultato che acquista notevole rilievo in una città in crisi, la cui situazione economica si muove con preoccupante lentezza e le cui prospettive di sviluppo tardano a realizzarsi. Perché Monfalcone è una città in crisi, che soffre lo stesso male di Trieste di cui è stata l'antica appendice industriale, coi suoi cantieri che impiegavano oltre 17 mila lavoratori (ora l'organico, in vent'anni, è sceso a meno di un terzo). La città — che pure è il centro industriale della provincia, che sostiene la stessa Gorizia, che di sola su 25 Comuni contribuisce con i suoi esportati a sostenere mezza economia provinciale — assiste purtroppo al graduale depauperamento delle sue

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

Un risultato che acquista notevole rilievo in una città in crisi, la cui situazione economica si muove con preoccupante lentezza e le cui prospettive di sviluppo tardano a realizzarsi. Perché Monfalcone è una città in crisi, che soffre lo stesso male di Trieste di cui è stata l'antica appendice industriale, coi suoi cantieri che impiegavano oltre 17 mila lavoratori (ora l'organico, in vent'anni, è sceso a meno di un terzo). La città — che pure è il centro industriale della provincia, che sostiene la stessa Gorizia, che di sola su 25 Comuni contribuisce con i suoi esportati a sostenere mezza economia provinciale — assiste purtroppo al graduale depauperamento delle sue

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

Un risultato che acquista notevole rilievo in una città in crisi, la cui situazione economica si muove con preoccupante lentezza e le cui prospettive di sviluppo tardano a realizzarsi. Perché Monfalcone è una città in crisi, che soffre lo stesso male di Trieste di cui è stata l'antica appendice industriale, coi suoi cantieri che impiegavano oltre 17 mila lavoratori (ora l'organico, in vent'anni, è sceso a meno di un terzo). La città — che pure è il centro industriale della provincia, che sostiene la stessa Gorizia, che di sola su 25 Comuni contribuisce con i suoi esportati a sostenere mezza economia provinciale — assiste purtroppo al graduale depauperamento delle sue

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

Un risultato che acquista notevole rilievo in una città in crisi, la cui situazione economica si muove con preoccupante lentezza e le cui prospettive di sviluppo tardano a realizzarsi. Perché Monfalcone è una città in crisi, che soffre lo stesso male di Trieste di cui è stata l'antica appendice industriale, coi suoi cantieri che impiegavano oltre 17 mila lavoratori (ora l'organico, in vent'anni, è sceso a meno di un terzo). La città — che pure è il centro industriale della provincia, che sostiene la stessa Gorizia, che di sola su 25 Comuni contribuisce con i suoi esportati a sostenere mezza economia provinciale — assiste purtroppo al graduale depauperamento delle sue

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

Un risultato che acquista notevole rilievo in una città in crisi, la cui situazione economica si muove con preoccupante lentezza e le cui prospettive di sviluppo tardano a realizzarsi. Perché Monfalcone è una città in crisi, che soffre lo stesso male di Trieste di cui è stata l'antica appendice industriale, coi suoi cantieri che impiegavano oltre 17 mila lavoratori (ora l'organico, in vent'anni, è sceso a meno di un terzo). La città — che pure è il centro industriale della provincia, che sostiene la stessa Gorizia, che di sola su 25 Comuni contribuisce con i suoi esportati a sostenere mezza economia provinciale — assiste purtroppo al graduale depauperamento delle sue

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

L'AUMENTO DEI COSTI ALBERGHIERI IN EUROPA E S.U.

# È ANCORA UNA CUCCAGNA L'ITALIA PER GLI STRANIERI

Inferiore anche a quella della Svezia la spesa media giornaliera pro capite - Più convenienti solo Jugoslavia, Grecia e Austria

Roma, 9

L'Italia è uno dei paesi più a buon mercato per il soggiorno dei turisti. Infatti, secondo le statistiche elaborate dal centro aziendale statistico di Firenze, la spesa media giornaliera sostenuta dai turisti nel 1964 per soggiornare in Italia, con trattamento di categoria superiore è di 14.025 lire e con trattamento di categoria media di 9.139 lire; mentre, per esempio, quella media giornaliera sostenuta per soggiornare negli Stati Uniti d'America con trattamento di categoria superiore è di 24.553 lire e di categoria media di 14.143 lire.

La spesa media giornaliera sostenuta dai turisti in Italia nel 1964 risulta inferiore anche a quella sostenuta in Svezia (16.416 con trattamento di categoria superiore e 10.439 di categoria media); in Inghilterra (15.009 con trattamento di categoria superiore e 10.307 di categoria media); in Francia (18.478 e 12.376); in Germania Occidentale (14.523 e 9.888). E' quasi pari, invece, a quella sostenuta in Svizzera, 14.027 lire con trattamento di categoria superiore e 9.419 di categoria media, e soltanto di poco superiore a quella sostenuta in Belgio (13.683 e 9.111); in Olanda (13.330 e 9.110) e in Spagna (12 mila 395 e 7.480).

Tale spesa risulta un po' maggiore rispetto a quella sostenuta dai turisti stranieri in Jugoslavia, Grecia e Austria. In Jugoslavia per il soggiorno con trattamento di categoria superiore, gli stranieri hanno speso in media al giorno, con trattamento di categoria superiore 6.945 lire; in Grecia 10.792 lire; in Austria 10.798 lire con trattamento di categoria superiore e 6.073 con trattamento di categoria media; in Austria 10.913 lire e 6.714 lire.

Dalle statistiche si rileva anche che, rispetto al 1963, la spesa sostenuta per il soggiorno, per esempio, in Jugoslavia è aumentata considerevolmente, mentre in Italia è rimasta pressoché stazionaria o è aumentata lievemente. In Jugoslavia l'aumento percentuale medio giornaliero rispetto al 1963 è stato del 51,7 per cento per la categoria superiore, e del 42,52 per cento per la categoria media; mentre in Italia è stato del 3,20 per cento per la categoria superiore e del 4,16 per cento per la categoria media; in Spagna è stato del 37,25 per cento per la categoria superiore e del 4,76 per cento per la prima e del 4,34; in Svizzera del 4,3 per cento per la categoria superiore e del 9,40 per cento per la categoria media; in Svezia del 12,04 per cento per la prima e del 6,45 per cento per la seconda; in Austria del 2,73 per la categoria superiore e del 6,18 per quella media.

L'aumento percentuale rispetto al 1963 in Francia è stato, invece, del 2,11 per cento per la categoria superiore e dell'1,61 per quella media, in Germania Occidentale rispettivamente del 3,03 e del 2,48; in Grecia del 4,76 per cento e del 2,93; in Inghilterra del 5,17 per cento e del 4,34; in Olanda del 2,97 per cento e dell'1,93; e infine negli USA del 14,46 e del 3,15.

di categoria media; in Austria 10.913 lire e 6.714 lire.

Dalle statistiche si rileva anche che, rispetto al 1963, la spesa sostenuta per il soggiorno, per esempio, in Jugoslavia è aumentata considerevolmente, mentre in Italia è rimasta pressoché stazionaria o è aumentata lievemente. In Jugoslavia l'aumento percentuale medio giornaliero rispetto al 1963 è stato del 51,7 per cento per la categoria superiore, e del 42,52 per cento per la categoria media; mentre in Italia è stato del 3,20 per cento per la categoria superiore e del 4,16 per cento per la categoria media; in Spagna è stato del 37,25 per cento per la categoria superiore e del 4,76 per cento per la prima e del 4,34; in Svizzera del 4,3 per cento per la categoria superiore e del 9,40 per cento per la categoria media; in Svezia del 12,04 per cento per la prima e del 6,45 per cento per la seconda; in Austria del 2,73 per la categoria superiore e del 6,18 per quella media.

L'aumento percentuale rispetto al 1963 in Francia è stato, invece, del 2,11 per cento per la categoria superiore e dell'1,61 per quella media, in Germania Occidentale rispettivamente del 3,03 e del 2,48; in Grecia del 4,76 per cento e del 2,93; in Inghilterra del 5,17 per cento e del 4,34; in Olanda del 2,97 per cento e dell'1,93; e infine negli USA del 14,46 e del 3,15.

L'aumento percentuale rispetto al 1963 in Francia è stato, invece, del 2,11 per cento per la categoria superiore e dell'1,61 per quella media, in Germania Occidentale rispettivamente del 3,03 e del 2,48; in Grecia del 4,76 per cento e del 2,93; in Inghilterra del 5,17 per cento e del 4,34; in Olanda del 2,97 per cento e dell'1,93; e infine negli USA del 14,46 e del 3,15.

L'aumento percentuale rispetto al 1963 in Francia è stato, invece, del 2,11 per cento per la categoria superiore e dell'1,61 per quella media, in Germania Occidentale rispettivamente del 3,03 e del 2,48; in Grecia del 4,76 per cento e del 2,93; in Inghilterra del 5,17 per cento e del 4,34; in Olanda del 2,97 per cento e dell'1,93; e infine negli USA del 14,46 e del 3,15.

di categoria media; in Austria 10.913 lire e 6.714 lire.

Dalle statistiche si rileva anche che, rispetto al 1963, la spesa sostenuta per il soggiorno, per esempio, in Jugoslavia è aumentata considerevolmente, mentre in Italia è rimasta pressoché stazionaria o è aumentata lievemente. In Jugoslavia l'aumento percentuale medio giornaliero rispetto al 1963 è stato del 51,7 per cento per la categoria superiore, e del 42,52 per cento per la categoria media; mentre in Italia è stato del 3,20 per cento per la categoria superiore e del 4,16 per cento per la categoria media; in Spagna è stato del 37,25 per cento per la categoria superiore e del 4,76 per cento per la prima e del 4,34; in Svizzera del 4,3 per cento per la categoria superiore e del 9,40 per cento per la categoria media; in Svezia del 12,04 per cento per la prima e del 6,45 per cento per la seconda; in Austria del 2,73 per la categoria superiore e del 6,18 per quella media.

L'aumento percentuale rispetto al 1963 in Francia è stato, invece, del 2,11 per cento per la categoria superiore e dell'1,61 per quella media, in Germania Occidentale rispettivamente del 3,03 e del 2,48; in Grecia del 4,76 per cento e del 2,93; in Inghilterra del 5,17 per cento e del 4,34; in Olanda del 2,97 per cento e dell'1,93; e infine negli USA del 14,46 e del 3,15.

L'aumento percentuale rispetto al 1963 in Francia è stato, invece, del 2,11 per cento per la categoria superiore e dell'1,61 per quella media, in Germania Occidentale rispettivamente del 3,03 e del 2,48; in Grecia del 4,76 per cento e del 2,93; in Inghilterra del 5,17 per cento e del 4,34; in Olanda del 2,97 per cento e dell'1,93; e infine negli USA del 14,46 e del 3,15.

L'aumento percentuale rispetto al 1963 in Francia è stato, invece, del 2,11 per cento per la categoria superiore e dell'1,61 per quella media, in Germania Occidentale rispettivamente del 3,03 e del 2,48; in Grecia del 4,76 per cento e del 2,93; in Inghilterra del 5,17 per cento e del 4,34; in Olanda del 2,97 per cento e dell'1,93; e infine negli USA del 14,46 e del 3,15.

## I lusinghieri risultati dell'Amministrazione uscente

Questa posizione in sede di piano nazionale ha concreto valore politico di piani i quali comportano «ridimensionamenti» e «ristrutturazioni» che minacciano a Monfalcone come a Trieste la sopravvivenza di grossi e tradizionali complessi industriali, fonte di sostentamento — oltre che di prestigio — per migliaia di lavoratori. Una politica che programmando, oltre tutto, perfino i poli d'attrazione industriale, imbriglia — sostiene il PLI — l'industria privata quando non la scoraggia, come nel caso delle zone industriali del Liser e del Brancolo, dove tuttora si attendono insediamenti di una certa consistenza (alle iniziali agevolazioni fiscali non corrisponde ad esempio lo stato dei terreni, che erano ancora da bonificare; e al Brancolo una unica industria di demolizione di navi ha chiuso i battenti, per mancanza di lavoro).

La maggioranza, ad ogni modo, confida su una responsabile scelta dell'elettorato, sulla base delle importanti realizzazioni compiute nel quadriennio. Sotto la dinamica guida del Sindaco Romani (DC) e del Vice-sindaco Marchesani (PSDI), entrambi istriani, l'Amministrazione uscente ha affrontato, sotto e messo allo studio una serie di problemi di vasta portata sociale e politica. In quattro anni, il Comune si è assicurato la gestione del servizio di produzione e distribuzione dell'acqua, della nettezza urbana, dei trasporti, dei rifiuti, delle pubbliche affezioni; municipalizzazioni che hanno consentito il realizzato di maggiori entrate rispetto le gestioni private (nonostante le maggiori spese, tradotte quasi tutte in notevoli aumenti salariali) e un miglioramento dei servizi, nell'interesse degli utenti. Su queste basi sarà ora possibile — sono programmi di punta, destinati a tagliare le unghie ai comunisti — pensare anche all'assorbimento degli autotrasporti urbani e del servizio imposto di consumo, per allargare poi l'area operativa delle gestioni dei servizi all'intero amandamento, affidandoli ad aziende di tipo consortile.

Nel settore dei tributi l'Amministrazione vanta poi un risultato di giustizia fiscale, che risulta dalla riduzione del 10 per cento del numero dei contribuenti all'imposta di famiglia, con l'esenzione dei redditi minori, e nello stesso tempo dall'incremento dell'85 per cento del gettito complessivo. Monfalcone è stato inoltre il primo Comune dell'intera Regione il

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

quali ha istituito assegni di studio, per oltre 9 milioni di lire in tre esercizi. E per l'edilizia scolastica ha speso ben 64 milioni, mentre sono in corso di finanziamento progetti per quasi 400 milioni. Poi, 376 milioni per nuove strade, 165 milioni per il potenziamento dell'acquedotto, 13 milioni per i cantieri, 88 milioni per l'edilizia comunale, 20 milioni per impianti sportivi, ecc. 2 miliardi, in totale, per i soli lavori pubblici.

## Nel ricordo dell'impresa di Premuda la Marina celebra la propria festa

Un nuovo incrociatore, il «Vittorio Veneto» impostato a Castellammare di Stabia a ricordo dell'avvenimento - La bandiera al ricostituito battaglione «S. Marco»

La nostra Marina militare celebra oggi, per la seconda volta dalla fine della guerra, la giornata della sua Festa. Questa della tradizione, cara a tutte le nostre Forze Armate, a tutte le Armi, a tutte le Specialità, era stata interrotta nel 1943: la dura realtà, per l'Italia, di quell'anno e dei tempi che ad esso seguirono, impose alle coscienze la sensibilità di rinunciare, come stavano le cose per noi, a delle celebrazioni che, oltre a suonare, allora, irriverenza alla Patria e ai suoi Caduti, sarebbero state inopportune, con le Forze Armate italiane semidistrutte o disperse. Ma via via che le ferite dell'Italia venivano sanate, e il suo esercito veniva risorgendo intorno alle lacerate ma avvilite bandiere, e le sue navi e i suoi aerei tornavano a solcare i mari e i cieli, allora, si fu doveroso e opportuno riprendere gradatamente le con-

suetudini interrotte, e, fra queste, le Feste d'Arma. Così per la Marina. E poiché, nelle Forze Armate, la giornata della Festa non rievoca il significato comunemente attribuito a tale parola, ma è il giorno dedicato al ricordo delle proprie glorie e al culto dei propri Morti, la rinata Marina italiana ha voluto, dallo scorso anno, che quel giorno fosse il 10 giugno, anniversario della gloria di Premuda.

La sera del 9 giugno 1918 usciva dal porto di Pola una squadra navale austriaca — due corazzate («Santo Stefano», nave ammiraglia, e «Tegethoff», un cacciatorpediniere, sei torpediniere — per attaccare di sorpresa la flotta italiana nelle sue stesse basi: lo Stato Maggiore austro-ungarico avrebbe sferrato fra qualche giorno una poderosa offensiva contro l'Italia; precederla con una strepitosa vittoria sul mare, significava scuotere duramente il morale dell'esercito italiano e quindi portare un sostanziale contributo al suo ormai certo sfacelo. Questo, il pensiero dell'ammiraglio Horthy, comandante in capo della flotta nemica.

Ma quella notte sul 10 giugno erano uscite anche due «streghe», come gli austriaci chiamavano i «Mas» italiani, e precisamente il «Mas 15» e il «Mas 21», comandati rispettivamente da Luigi Rizzo e da Giuseppe Aonzo. Alle 3, nelle acque di Premuda, Rizzo avvistò i pontonacchi di fumo della squadra navale austriaca in corsa verso il Sud: i due «Mas» l'attesero, mezz'ora dopo s'inflamarono in mezzo alle navi nemiche e — a Rizzo la «Santo Stefano», ad Aonzo la «Tegethoff» — lanciavano due siluri ciascuno contro le corazzate. Aonzo fu sfornato: uno dei siluri non partì, l'altro, per costruzione difettosa, affondò prima di arrivare al bersaglio. Ma i due siluri di Rizzo centrarono l'ammiraglia: alle 6.04 la «Santo Stefano» si capovolse e poco dopo si inabissava; e con ciò era finita, prima di cominciare, la spedizione sognata da Horthy.

Questa l'impresa, questa la data che la Marina ha scelto come propria Festa e nelle quali si riassumono tutte le sue date e tutte le sue imprese, illuminate dalle 205 medaglie d'oro al valor militare conferite ai suoi uomini, e dalle 12 medaglie d'oro al valor militare, oltre alle 21 medaglie d'oro al valore di marina, che fregiano le sue bandiere. A coronamento delle odierne celebrazioni, stamane, a Castellammare di Stabia, sugli scali dei cantieri della Navalmecanica viene impostato l'incrociatore di scorta «Vittorio Veneto». L'unità, che sarà approntata entro il 1967, avrà a pieno carico un dislocamento di 8.850 tonnellate, sarà lunga 170 metri e larga 19,40. Servita da circa 550 uomini di equipaggio, potrà raggiungere la velocità di 32 nodi e sarà armata con 9 elicotteri, un lanciatore binato per missili «Terrier», 8 impianti singoli di cannoni da 76/62, 2 lanciatori antisommergibili trinati, 2 lanciarazzi illuminanti da 105 millimetri.

Pure stamane, avrà luogo una altra significativa cerimonia a bordo dell'incrociatore lanciamissili «Garibaldi» alla fonda nelle acque di Napoli: la consegna della bandiera di combattimento al ricostituito battaglione «San Marco». Come è facilmente comprensibile dal nome, il nuovo reparto si riallaccia all'antica tradizione del reggimento «San Marco», del quale ere-

dità — con la bandiera e le mostrine — spirito, storia e tradizioni. Discendente diretto dalla «fanteria di marina» le cui origini risalgono al 1713, il reggimento «San Marco» fu disciolto nel 1946, dopo essersi lealmente battuto nelle due guerre mondiali, meritandosi, per la propria bandiera, 2 O.M.S., 2 medaglie d'argento, una di

bronzo e una croce di guerra, tutte al valor militare. Nel vello che oggi viene consegnato al battaglione, torna a rivivere il vecchio e glorioso «San Marco»; e nei segni del valore, che quel vessillo fregiano, i giovani del nuovo reparto ricevono la più bella, severa e intermarata consegna.

F. G.

IL 10 GIUGNO 1918 LUIGI RIZZO COLAVA A PICCO LA CORAZZATA «SANTO STEFANO»

## Nel ricordo dell'impresa di Premuda la Marina celebra la propria festa

Un nuovo incrociatore, il «Vittorio Veneto» impostato a Castellammare di Stabia a ricordo dell'avvenimento - La bandiera al ricostituito battaglione «S. Marco»

La nostra Marina militare celebra oggi, per la seconda volta dalla fine della guerra, la giornata della sua Festa. Questa della tradizione, cara a tutte le nostre Forze Armate, a tutte le Armi, a tutte le Specialità, era stata interrotta nel 1943: la dura realtà, per l'Italia, di quell'anno e dei tempi che ad esso seguirono, impose alle coscienze la sensibilità di rinunciare, come stavano le cose per noi, a delle celebrazioni che, oltre a suonare, allora, irriverenza alla Patria e ai suoi Caduti, sarebbero state inopportune, con le Forze Armate italiane semidistrutte o disperse. Ma via via che







# OFFERTA SPECIALE

## PROROGATA

### AL

# 30 GIUGNO

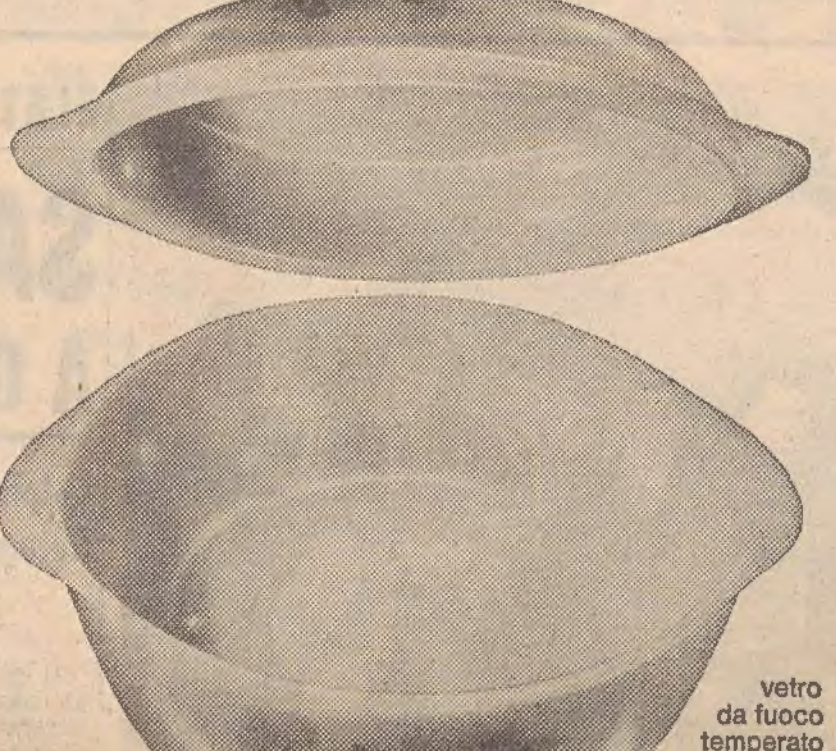
## QUESTA PENTOLA

(con coperchio)

# da litri 3,5 a

# L. 2.300

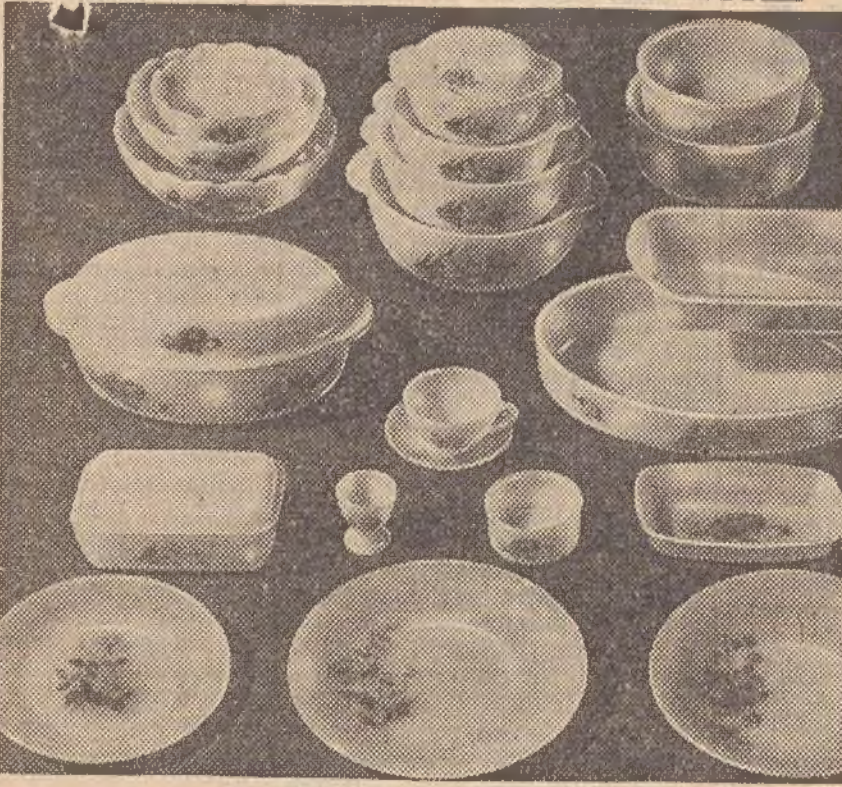
## invece di L. 3.000



vetro  
da fuoco  
temperato

# arcopal

vi offre non solo un notevole risparmio  
ma anche un articolo speciale a tre usi:  
**PENTOLA - TEGAME - CASSERUOLA**



Oggi stesso cominciate o completate il vostro servizio "FUOCO-TAVOLA" ARCPAL: potete scegliere tra una larga gamma di piatti, casseruole, tegami, pentole in vera opaline finemente decorata

Decorati disponibili:  
**MARGHERITA, ORTAGGI  
ROSA, NARCISO, FRUTTA.**

## arcopal

una  
creazione della Verrerie Cristalline d'Arques (Francia)  
in vendita nei migliori negozi di casalinghi

### AVVISI ECONOMICI

#### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la  
Unione Pubblicità Internazionale  
U.P.I., via Silvio Pellico  
n. 4, pianoterza, o inviati a  
mezzo posta, con relativo im-  
porto allo stesso indirizzo.

#### A Domande di lavoro

personale di servizio L. 10

**SIGNORA** media età sola, oc-  
cuperebbe presso famiglia di-  
stinta oppure persona sola bi-  
sogno assistenza governo ca-  
sa. Tel. 58907, pomeriggio, 58947 A

#### B Offerte di lavoro

personale di servizio L. 35

**PRESTASERVIZI** cerca per fa-  
miglia 3 persone, villa zona re-  
sidenziale, con elettrodomestici;  
orario da stabilire. Tel. 94302

**PRESTASERVIZI** giovane dal-  
le 8 alle 18 cerca distinta fa-  
miglia 3 adulti. Tel. 23558

**PRESTASERVIZI** capace per  
tutto il giorno cercherà. Pre-  
senti negozio Zanen, Parini 6.

**PRESTASERVIZI** alcune ore  
cerca. Tel. 41397, ore 14-16.

**PRESTASERVIZI** 5 ore pomeri-  
giani. Tribunale cercherà. Tel. 31922

**PRESTASERVIZI** referenzia-  
ta cercherà, ore 8-18. Tel. 61581.

**TUTTOFARE** cerca per per-  
iodo stagionale per albergo nel  
Tavrisiano. Vito, alloggio  
e ottimo trattamento. Telefo-  
no 49651, oggi dalle 9 alle 13.

#### O Richieste d'impiego L. 10

**A.A.A.A.A. PITTORE** offe-  
ri prontamente. Tel. 42286

**A.A.A.A.A. PITTORE** offe-  
ri. Telefonare 91231.

**A.A.A.A.A. PITTORE** offe-  
ri. Tel. 3282.

**A.A.A.A.A. PITTORE** decorato-  
re. Tel. 93616.

**A.A.A. PITTORE** offe-  
ri. Tel. 723823.

**A.A.A. PITTORE** offe-  
ri. Tel. 45905 C.

#### A. PITTORE

capace qualsiasi  
lavoro offe-  
ri. Via Crispi 11,  
pineria. Tel. 71943.

**AMMINISTRAZIONE**, direzione,  
organizzazione personale com-  
mercio, industria, esperto con-  
tabile offe-  
ri. Cassetta 45603 C UPI.

**AUTISTA** meccanico patente D-E  
con conoscenza serbo-croato slo-  
veno offe-  
ri. Cass. 45839 C UPI.

**CUOCO** giovane offe-  
ri. Tel. 40788, dalle 13 alle 15.

**CUOCO** pensionato offe-  
ri men-  
sa, famiglia, pensione. Scrivere  
cassetta 25938 C UPI.

**CUOCO** offe-  
ri stagione estiva  
montagna. Ottime referenze. Te-  
lefono 812425.

**ELETTICISTA** offe-  
ri pronta-  
mente. Tel. 43446.

**FRANCESE**, inglese, spagnolo,  
tedesco, interprete affari, assi-  
stente turistica, occuperebbe  
giugno - settembre. Cassetta 33533  
C UPI.

**GIOVANE** offe-  
ri lavori leg-  
geri ore mattino. Caprio, via del  
Rivo 15.

**IMPIEGATO** giovane milite-  
nte, buona cultura, conoscenza  
inglese e tedesco, dattilografia  
e stenografia offe-  
ri. Tel. 77752.

**MURATORE** offe-  
ri qualsiasi  
lavoro. Tel. 71943.

**MURATORE** offe-  
ri per qualun-  
que lavoro. Tel. 50747, 60682 C

**PENSIONATO** offe-  
ri fattorino  
portiere anche mezza giornata.  
Telefonare 34675.

**PITTORE** offe-  
ri. Tel. 30619.

**PITTORE** offe-  
ri prontamente.  
Telefonare 810707.

**STENODATTILOGRAFA** per-  
fetta tedesco italiano conoscenza  
inglese francese anche mezza  
giornata offe-  
ri. Cassetta 45912  
C UPI.

**STENODATTILOGRAFA** ve-  
loce pratica studio legale offe-  
ri. Cassetta 65903 C UPI.

#### CC Lavoro a domicilio

e artigiano L. 30

**A.A.A.A. PITTORE** stam-  
pe coloriture olio lavabili pit-  
turazione riparazioni serra-  
menti prezzi modici preventivi sen-  
za impegni. Tel. 730091, 25991 CC

**A.A.A.A. PITTORE** decorato-  
re. Tel. 93616.

**A.A.A. PITTORE** offe-  
ri. Tel. 723823.

**A.A.A. PITTORE** offe-  
ri. Tel. 45905 C.

#### A.A.A. ROLE'

(persiana) spe-  
cializzata ripara vernicia car-  
pia cinghie prontamente. Tele-  
fonare 44193.

**A. PARCHETTI** riparazioni ven-  
dita di graticci. Abbagliato & Co-  
spari, tel. 90497.

**A. RIPARAZIONI** televisori, ra-  
dio transistor, registratori, au-  
dio. Udine 19 tel. 68431.

**ELETTICISTA** giovane serio  
cerca lavoro in proprio labora-  
torio Mattiotti 1 (ex via Media)  
tel. 59505 dalle 10 in poi.

**MURATORE** esegue riparazioni  
tetti, restauri, pitture. Ottime re-  
ferenze. Tel. 44782.

**OROLOGI** riparazioni accurate  
ricambi originali svizzeri. Oro-  
logeria Hollesch Darwil, piazza  
S. Giovanni 1.

**PARCHETTI** riparazioni ra-  
schietture verniciature sinteti-  
che. Assortimento materassi in  
plastica. Puntualità e garanzia di  
lavoro. Frittoli, S. Zenone 6, te-  
lefono 58955.

**RIPARAZIONI** elettrodomestici  
con personale specializzato con  
ricambi originali presso labora-  
torio Unisalutecina, Ghirlandi  
25, tel. 50118.

**RIPARAZIONI** in giornata tele-  
visori, radio, transistor, elettro-  
domestici; eseguiamo montaggi  
di antenne TV I e II canale;  
prezzi di concorrenza e lavoro  
accurato. Tel. 730310, 733295.

**PITTORE** offe-  
ri. Tel. 30619.

**PITTORE** offe-  
ri prontamente.  
Telefonare 810707.

**STENODATTILOGRAFA** per-  
fetta tedesco italiano conoscenza  
inglese francese anche mezza  
giornata offe-  
ri. Cassetta 45912  
C UPI.

**STENODATTILOGRAFA** ve-  
loce pratica studio legale offe-  
ri. Cassetta 65903 C UPI.

#### D Off. d'impiego L. 35

**A. BANCONIERE** volontario  
cerca Bufer, Vittorio, Gardu-  
ci 30.

**A. APPRENDISTA** commessa  
assolte medie negozio elettro-  
domestici cercherà. Cassetta n.  
25965 D UPI.

**A. APPRENDISTA** parrucchiere  
cercherà. Tel. 35349, 25951 D

**A. ELEMENTO** espertissimo  
amministrativo stabili, vendi-  
te immobiliari, referenzato cer-  
cherà. Cassetta 45901 D UPI.

**A. PITTORE** offe-  
ri. Tel. 30619.

**PITTORE** offe-  
ri prontamente.  
Telefonare 810707.

**STENODATTILOGRAFA** per-  
fetta tedesco italiano conoscenza  
inglese francese anche mezza  
giornata offe-  
ri. Cassetta 45912  
C UPI.

**STENODATTILOGRAFA** ve-  
loce pratica studio legale offe-  
ri. Cassetta 65903 C UPI.

#### E Rich. camere pens. L. 30

**CAMERA** vuota non grande,  
cerca signora sola, assente al gi-  
orno. Via Tarabochia 5, Flaibani.

**STANZA** vuota, eventuale  
dopo ingresso scale uso ufficio  
cerca paraggi Goldoni. Offerte  
cassetta 85 E UPI.

**STANZE**, appartamento, cerca-  
no referenzati anche periferia,  
nessuna spesa portatore. Palma,  
Goldoni 9, primo.

**F. Off. camere e pens. L. 30**

**CAMERA** camera arredata uso  
bagno affittata una persona. Te-  
lefono 62213.

**CAMERA** per due oppure solo  
ingresso scale affitto eventua-  
le breve soggiorno vicino piaz-  
za Borsa. Tel. 36098, 45845 F

**MATRIMONIALE** centralissima  
uso bagno affittati. Tel. 35104,  
14 alle 17.

**MATRIMONIALE** uso cucina ba-  
no affittati eventualmente si-  
gnore, presso sala. Tel. 92448,  
dici 8.

**APPRENDISTA** e mezzalavoran-  
te parrucchiere cercherà. Tele-  
fono 61679.

**APPRENDISTA** parrucchiere  
pratica cercherà. Tel. 90949.

**APPRENDISTA** o aiuto banco-  
niera cercherà. Bar. XXX Otte-  
bro 12.

**APPRENDISTA** confezionatrici  
cercherà. Radici, via Muratti.  
25810 D

**APPRENDISTI** pasticceria cer-  
cherà. La Giuliana, Matteotti 26.  
66051 D

**BANDI** idraulici assumersi.  
Tel. 36530.

**CAMERIERA** ai piani pratica  
cerca albergo città. Tel. 30131.

**COMPAGNIA** navigazione Ca-  
riabbi, Genova, piazza Dante 8,  
cerca primi e secondi ufficiali  
coperta e macchina. Scrivere  
prestando imbarchi e servizi  
prestati. 5867 D

**INFERMIERA** per servizio sta-  
bile cercherà. Cass. 45849 D UPI.

**IMPIEGATO** celere dattilografo  
Gorizia, cercherà per  
vari lavori ufficio esterni. Of-  
ferte dettagliate manoscritte:  
cassetta 85 D UPI.

**INSTALLATORI** termoidraulici  
assumersi. Tel. 36530, 56078 D

**LAVORANTI** sartie donna domi-  
cilio cerca De Rosa, S. Spiridi-  
one 8.

**MAGAZZINIERE** pratico ricam-  
bi auto cercherà. Rivolgarsi  
ufficio Opel, via Ginnastica 56.

**MEZZALAVORANTE** capace  
permanenti o apprendista cer-  
ca Salone Americo, tel. 95225.

**MEZZALAVORANTE** capace ma-  
niera e apprendista cercherà  
prontamente. Salone Silvana, v.  
Ginnastica 25.

**OPERAI** specializzati cerca car-  
tiera alta Italia per reparto fab-  
bricazione. Detagliare mansio-  
ni, età, referenze, pretese: casel-  
la 131, Milano, C. 9.

**PARRUCCHIERA** lavorante ri-  
finita, abile, da considerarsi per-  
sona di fiducia, cercherà urgen-  
temente. Tel. 732448.

**PARRUCCHIERA** capace posto  
stabile cercherà. Salone Silvia  
Piccardi 43.

**RAGAZZO** alimentare cercherà.  
Telefonare 95478.

**RAGAZZO** per macelleria cer-  
cherà. Telefonare 96309.

**SIGNORINA** prestante an-  
ni 16 cercherà. Offerte mano-  
scritte referenze recapito tele-  
fonico: cassetta 25964 D UPI.

**STIRATRICE** capace per vestiti,  
a mano e macchina, cercherà.  
Rivolgarsi Pistoria Ziberna via  
Monte Cengio 7.

**E Rich. camere pens. L. 30**

**CAMERA** vuota non grande,  
cerca signora sola, assente al gi-  
orno. Via Tarabochia 5, Flaibani.

**STANZA** vuota, eventuale  
dopo ingresso scale uso ufficio  
cerca paraggi Goldoni. Offerte  
cassetta 85 E UPI.

**STANZE**, appartamento, cerca-  
no referenzati anche periferia,  
nessuna spesa portatore. Palma,  
Goldoni 9, primo.

**F. Off. camere e pens. L. 30**

**CAMERA** camera arredata uso  
bagno affittata una persona. Te-  
lefono 62213.

**CAMERA** per due oppure solo  
ingresso scale affitto eventua-  
le breve soggiorno vicino piaz-  
za Borsa. Tel. 36098, 45845 F

**MATRIMONIALE** centralissima  
uso bagno affittati. Tel. 35104,  
14 alle 17.

**MATRIMONIALE** uso cucina ba-  
no affittati eventualmente si-  
gnore, presso sala. Tel. 92448,  
dici 8.

**APPRENDISTA** e mezzalavoran-  
te parrucchiere cercherà. Tele-  
fono 61679.

**APPRENDISTA** parrucchiere  
pratica cercherà. Tel. 90949.

**APPRENDISTA** o aiuto banco-  
niera cercherà. Bar. XXX Otte-  
bro 12.

**APPRENDISTA** confezionatrici  
cercherà. Radici, via Muratti.  
25810 D

**APPRENDISTI** pasticceria cer-  
cherà. La Giuliana, Matteotti 26.  
66051 D

**BANDI** idraulici assumersi.  
Tel. 36530.

**CAMERIERA** ai piani pratica  
cerca albergo città. Tel. 30131.

**COMPAGNIA** navigazione Ca-  
riabbi, Genova, piazza Dante 8,  
cerca primi e secondi ufficiali  
coperta e macchina. Scrivere  
prestando imbarchi e servizi  
prestati. 5867 D

**INFERMIERA** per servizio sta-  
bile cercherà. Cass. 45849 D UPI.

**CERTAMENTE** troverete impie-  
go abilitandovi corso per corri-  
spondenza, tenuta libri paga e  
contributi. Informazioni, Inis,  
Foro Ulpiano 6, Tel. 68885.

#### H Oggetti smarriti. rinv. L. 30

**BUSTA** con impermeabile blu  
smarrita panchina Barcola; man-  
cia al rinventore. Tel. 74722,  
ore 8-11.

**ORECCHINO** perla, brillantino,  
smarrito lunedì. Ricompensa  
20.000; lunedì, 37274 ore ufficio.

**PASTORE** cucciolo, mesi dieci,  
smarrito paraggi Rozzoli. Tele-  
fono 734233, Mancina, 25991 H

**SPILLA** oro rubini smarrita lu-  
nedì ore 15 via Francia, piazza  
Repubblica; mancia onesto rin-  
ventore. Tel. 32880, 25949 H

#### I Off. appart. bott. L. 30

**A.A.A.A.A.A.A.A. TASSO** sa-  
lone 3 stanze stanza terra-  
piano. RASO GOLDONI 2 ogni  
comfort, 3 stanze possibilità uso  
ufficio. OSPEDALE MILITARE  
cucina 2 stanze stanza ogni  
comfort. ALVIANO SAN MAR-  
CO negozi mq. 35, 80, adatti  
ogni attività. AFFITTARE PRONTO  
INGRESSO ORGANIZZAZIONE  
IMMOBILIARE ITALIA 38102,  
Ponterosso 3.

**A.A.A.A.A.A.A.A. DOMUS AF-**  
FITTANSI VISTA MARE in pa-  
lazina signorile, salone, 3  
stanze, cucina, bagno, gabinet-  
to, poggolo, ascensore, termo-  
natura, autorimessa, balconata,  
vista libera sul mare. AFFIT-  
TARE DOMUS PICCARDELLI PR-  
MO INGRESSO, 2-3 stanze, cu-  
cina, soggiorno, doppi servizi,  
ascensore, termomatura, riposti-  
glio, poggoli, balconata. AFFIT-  
TARE DOMUS AGENZIA DO-  
MUS, GALLERIA TERGESTEO,  
160 I

**A.A.A. APPARTAMENTI** affittan-  
si Carducci, Foscolo (attico),  
Manna, Piccolomini, Atec, Gol-  
doni 1.

**A. AGEPI** passo Goldoni 2 affi-  
ta, Crispi, Matteotti Rossetti,  
F. Severo, Revoltella. 25986 I

**A. APPARTAMENTO** 3 stanze  
cucina bagno ripostiglio, IV bi-  
viale XX Settembre affitta IM-  
MOBILIARE GIULIANA, piaz-  
za Dalmazia 3, tel. 28300, 25989 I

**A. BARCOLA** Ceda riviera, in  
villa signorile, salone, 2 stanze  
servizi centralizzati autoposteg-  
gio, affittati. Confronto plurimen-  
sale. Alabarda, Spiridione 6.

**A. BATTISTI** 8 stanze cucina  
accessori affittati. Tel. 95982.

**A. CENTRALISSIMO** signorile,  
adatto ufficio, abitazione, salone,  
3 stanze stanza servizi, com-  
fort, affittati. Alabarda, Spiridi-  
one 6.

**A. LOCALE** centralissimo luo-  
go, adatto qualsiasi attività  
affittato. AGEPI passo Goldoni 2.

**A. NUOVO** Barcola riviera, sa-  
lone 2 stanze servizi garage, af-  
fittati. Tel. 95982.

**A. ROSETTI** (zona) bellissimo  
appartamento 4 stanze salone  
biservizi centralizzati ascensore  
affittati. AGEPI passo Goldoni 2.

**APPARTAMENTI** diverse posi-  
zioni e grandezze affittati. La  
Commerciale, tel. 35904, 45892 I

**APPARTAMENTO** nuovo 4  
stanze accessori affittati. S.  
Francesco, Alabarda, Spiridione  
6.

**APPARTAMENTO** camera came-  
retta comfort 30.000, altro due  
stanze, bagno, cucina 35.000 af-  
fittati. AGEPI passo Goldoni 2.

**APPARTAMENTO** S. GIOVANNI,  
12 stanze soggiorno cucini-  
no, bagno poggolo centralizza-  
to ascensore affitta 37.000 Im-  
mobiliare CIVICA piazza S. Gio-  
vanni 4, tel. 61712.

**APPARTAMENTO** primingreso  
3 stanze cucina bagno poggolo  
centralizzato ascensore affitta IM-  
MOBILIARE VESTITA via Galili-  
ni 4, tel. 61712.

**APPARTAMENTO** 2 stanze ba-  
gno centralizzato ascensore  
lavoro signorile affittati. Lazzar-  
etto vecchio 9 IV ore 16-18.

**APPARTAMENTO** 2 stanze pa-  
raggi Carducci affitto 35.000 con  
spese. Alca, Canalicchio 2.

**APPARTAMENTO** 4 stanze stan-  
za servizi buonissimo stato  
paraggi Kandler affitto 25.000  
con spese. Alca Canalicchio 2.

**APPARTAMENTO** centralissimo  
anche uso ufficio 7 stanze ac-  
cessori autoriscaldamento ascen-  
sore IV piano alto 4 stanze af-  
fittate Amministrazione Buzzi S.  
Lazzaro 19.

**CAMERA** cucina soleggiata af-  
fittata. Bar. via Giulia 41, oggi ore  
9.30-11.30.

**FONDO** parte coperto paraggi  
stato, mq. 800, affittati. Te-  
lefono 95982.

**LOCALE** affari via Geppa 70 me-  
tri quadrati libero affitta Am-  
ministrazione Buzzi, San Laz-  
zaro 19.

**NEGOZIO** 70 mq. zona Corso  
affittato. Informare 25972 I



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

COLLOQUI ITALO-FRANCESI AL VAGLIO DEI MINISTRI D'OLTRALPE

## Fanfani sembra essere riuscito a riannodare il dialogo sui «Sei»

La Francia, stando alle dichiarazioni di Peyrefitte, si appresterebbe a prendere di nuovo in considerazione un vertice di «esteri» a ottobre

NIL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 9

La recente visita a Parigi del ministro Fanfani è stata evocata da Couve de Murville davanti al Consiglio dei Ministri francesi, tenutosi all'Eliseo sotto la presidenza del generale De Gaulle. Lo ha annunciato il titolare delle Informazioni, Peyrefitte, il quale ha aggiunto che la visita di Fanfani era stata utile ed apprezzata, ed i colloqui si erano svolti in un'atmosfera particolarmente serena ed amichevole. Peyrefitte ha detto ancora: «Dalle recenti conversazioni i rapporti franco-italiani sono usciti più stretti che mai. Non c'è disaccordo né sugli obiettivi né sui metodi sia per quanto concerne l'eventuale realizzazione di un'Europa politica che il rafforzamento della cooperazione tra i Paesi del Mercato Comune. Ci sono fra i due Paesi delle varianti, non delle divergenze serie».

Le dichiarazioni del portavoce del Governo francese, certamente volute da De Gaulle, confermano le impressioni avute subito dopo le conversazioni pagane di Fanfani. Il dialogo intorno all'unità politica dei «Sei» è stato riannodato, i malintesi che avevano indotto la Francia a rifiutare la proposta di un incontro a Venezia dei Ministri degli Esteri della CEE sembrano almeno in parte superati. Fanfani aveva sottolineato davanti all'Assemblea dell'UEO la necessità di affrontare i problemi della costruzione europea con basi realistiche, e nelle conversazioni avute all'Eliseo ed al Quirinale aveva messo l'accento sulle preferenze dell'Italia per i contatti multilaterali rispetto a quelli bilaterali, rinnovando l'esortazione a realizzare un primo incontro fra i due Paesi destinato a cercare il superamento delle divergenze.

De Gaulle ha potuto di chiarare, al termine di un Consiglio dei Ministri in cui si è discusso il bilancio delle conversazioni franco-italiane, che sugli obiettivi e sui metodi per far «l'Europa di cui sono fra i due Paesi delle varianti, ma non delle divergenze insormontabili», questo vuol dire — si osserva spesso a Parigi — che la Francia ha deciso di abbandonare le sue primitive posizioni di intransigenza, e si dispone ad aderire alla proposta di nuovi incontri a «Sei».

La luce delle dichiarazioni del ministro dell'Informazione francese, l'ipotesi di una conferenza dei Ministri degli Esteri della CEE al principio dell'autunno (e forse di una «comunità» in ottobre) assume una consistenza.

Un prudente, moderato ottimismo sembra possibile anche quando presente che Parigi ha costantemente sottolineato i margini di accordo con Roma per non far cadere le sue conversazioni alle non facili conversazioni di De Gaulle si prepara ad avere a Bonn, l'11 ed il 12 giugno, con il Cancelliere tedesco. Questi — scrive l'«Europe» — è tornato dal suo viaggio a Washington più che mai deciso a giocare la carta dell'amicizia con gli Stati Uniti e della fedeltà atlantica, fino a prendere in considerazione l'eventualità di un vertice tedesco-americano se da

parte francese venissero avanzate richieste inaccettabili.

De Gaulle è un uomo politico realista, ed è difficile che si faccia ancora delle illusioni circa la possibilità di dividere la Germania federale dagli Stati Uniti. Le sue ambizioni sono probabilmente più modeste. Egli potrebbe proporre al successore di Adenauer di barattare il rilancio dell'Unione politica europea (che è desiderata dagli alleati europei della Francia, e gioverebbe alla campagna elettorale di Erhard) in cambio di un accordo accettabile da Parigi sul regolamento finanziario del Mercato comune agricolo, entro la data limite del 30 giugno. Nel suo viaggio a Bonn De Gaulle — ha detto

Peyrefitte dopo il Consiglio dei Ministri — sarà accompagnato dal Premier Pompidou e da Couve de Murville (Esteri), Messmer (Forze armate), Giscard d'Estaing (Finanze), e Fouchet (Educazione nazionale).

Il che lascia prevedere che saranno esaminati in concreto anche problemi bilaterali nel quadro del trattato di cooperazione.

Ugo Ronfani

L'ON. SALIZONI in visita a Varsavia

Varsavia, 9

Proveniente da Roma, il sottosegretario alla Presidenza del Consiglio, on. Salizoni, è giunto questa sera in aereo a Var-

savia dove domani inaugurerà la «Mostra del libro italiano».

A riceverlo l'on. Salizoni, che è accompagnato dal direttore degli affari culturali del Ministero degli Esteri, l'Ambasciatore Archi, erano presenti allo aeroporto di Varsavia il vice ministro Wiczorek, l'Ambasciatore Breck, direttore degli affari culturali del Ministero degli Esteri, il consigliere della Ambasciata d'Italia a Varsavia Albertario ed altre personalità del mondo politico e culturale. Al suo arrivo, l'on. Salizoni ha dichiarato: «Sono venuto a Varsavia per inaugurare la «Mostra del libro italiano», manifestazione questa, che penso abbia la possibilità di intensificare i rapporti culturali tra l'Italia e la Polonia, rapporti che sono stati vivi in tutti i tempi e che si desidera rafforzare maggiormente per il benessere dei due Paesi».

Domani, dopo l'inaugurazione della rassegna al «Palazzo della cultura e della scienza», l'on. Salizoni si incontrerà con il ministro polacco per il commercio con l'estero Trampczynski e con il vice primo ministro Jaroszewicz. Il sottosegretario Salizoni partirà per l'Italia venerdì mattina.

SMENTITE LE VOCI di una malattia di Johnson

Washington, 9

Il medico personale del Presidente Johnson, ammiraglio George Burkley, ha dichiarato oggi che il capo dell'esecutivo è «in perfetta salute».

«Burkley ha fatto la dichiarazione in risposta alle voci diffuse a Wall Street e in altri ambienti, secondo cui il Presidente Johnson sarebbe malato e avrebbe subito un attacco cardiaco. Le voci avevano provocato un netto declino alla Borsa valori di New York».

Oggi il Presidente si è presentato alla porta durante la conferenza stampa di George Reedy per farsi vedere, poi ha parlato a varie cerimonie. La voce ha avuto origine — dicono — da stanchezza per il notevole lavoro degli ultimi tempi, che qualche volta fa apparire Johnson un po' giù.

Potrà andare anche in Tirolo

ABROGATO PER KLOTZ il «confinio» a Vienna

Vienna, 9

Il «maggiore degli Schutzen» della Val Passiria, Georg Klotz, «confinato» a Vienna, dovrebbe d'ora in poi poter soggiornare anche in Tirolo. Un portavoce del Ministero degli Interni austriaco ha dichiarato che il provvedimento preso a suo tempo dal Governo austriaco per impedire a Klotz di riunirsi ai terroristi dell'Aito Adige verrà abrogato nei prossimi giorni.

Il portavoce ha detto che le autorità hanno deciso di accogliere gli appelli di Klotz contro il suo confino a Vienna, cosicché il permesso di soggiorno in Austria rilasciato all'ex maggiore dei tiratori scelti verrà esteso a tempo indeterminato e anche al territorio Tirolese.

Tuttavia, si ritiene che Klotz dovrà ugualmente presentarsi a intervalli regolari alla polizia del suo Paese. Klotz è apparso questa mattina al comando della polizia per essere informato della decisione presa sui suoi appelli. Alcuni giorni fa, si erano sparse voci secondo cui egli sarebbe scomparso dalla circolazione.

Il portavoce ha detto che come cittadino italiano, Klotz non potrà avere alcuna attività politica, così come tutti gli altri stranieri residenti in Austria. «Noi faremo in modo che non ci siano più incidenti in avvenire», ha detto il portavoce.

## TITO E ULBRICHT A PANKOW



Pankow — Il Presidente Tito e Ulbricht durante un colloquio nella residenza di quest'ultimo

SULLE RIVE DEL LAGO DI COSTANZA, MENTRE TITO ERA A PANKOW

## FERITO IN UN OSCURO ATTENTATO L'CONSOLE JUGOSLAVO A MONACO

Diverse revolverate lo hanno ridotto in gravi condizioni - Avviate indagini nell'eterogeneo ambiente dei fuorusciti balcanici, non nuovi a tali imprese

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 9

Il console jugoslavo a Monaco di Baviera, Andreas Klaric, è rimasto vittima di un attentato orlato contro di lui da due persone rimaste ignote che gli hanno sparato quattro colpi di pistola, ferendolo tre volte. Il grave episodio che allunga la serie degli attentati contro esponenti del Governo di Tito nella Germania federale, è avvenuto alle 17,30 e trenta di sera sulle rive del lago di Costanza, in località Meerburg, mentre il console, che viaggiava su di una automobile in compagnia di una ragazza

jugoslava di ventisei anni, della quale si è noto soltanto il cognome di Rogic, stava compiendo un viaggio di servizio per organizzare una serata folcloristica, per i suoi connazionali residenti nella Germania meridionale. Al momento degli spari, dopo che tre dei quattro proiettili sparati dagli attentatori, avevano colpito il console Klaric ed egli aveva perduto il controllo della macchina, la donna era uscita dall'automobile e si era data alla fuga. Era stata fermata poco più in là da un poliziotto, e durante la giornata di oggi è stata ripetutamente interrogata. Sem-

bra comunque — come è vero, simile — estranea al fatto; essa sostiene di essersi data alla fuga perché colta dal panico. Stamani, il console Andreas Klaric è stato sottoposto ad un primo intervento chirurgico che ha dovuto essere sospeso per cause imprecisate e che verrà proseguito domani. I colpi di pistola gli hanno trapassato il braccio sinistro e il petto ledendo un polmone. Le sue condizioni comunque — seppure gravi — non sembrano dover far temere per la sua vita.

L'attentato, è avvenuto proprio mentre a Berlino Est, il Presidente Tito, in visita alla Germania orientale, stava partecipando al banchetto in suo onore organizzato da Walter Ulbricht. E questa è la circostanza più grave. Si ricorderà che il ventinove novembre del 1963, un gruppo di ex ustascia (formazioni fasciste croate di Ante Pavelic) aveva attaccato in evidente concomitanza con la ricorrenza della festività nazionale jugoslava l'ufficio commerciale jugoslavo di Bonn — vale a dire la ex sede diplomatica jugoslava posta sotto le insegne dell'Ambasciata di Svezia dopo la rottura dei rapporti tra i due Paesi avvenuta nel 1957. I venti fascisti croati che parteciparono all'attentato, devastarono alcune sale dell'ammazzamento e ferirono il portiere della rappresentanza Milovan Popovic, che morì qualche giorno dopo all'Ospedale. La polizia germanica riuscì in quel caso ad arrestare gli attentatori, che furono in seguito processati e condannati a pene fino a quindici anni di reclusione. L'anno dopo, nella ricorrenza della stessa data, gravi minacce di morte furono

rivolte da alcuni croati rimasti ignoti al console generale a Monaco Slobdan Kratic.

L'attentato avvenuto ieri sera a Meerburg conferma la presenza attiva di forti nuclei nazionalisti croati tra gli emigrati jugoslavi in Germania che nella loro totalità dovrebbero ormai superare le centomila unità. Si tratta comunque di gruppi dalle provenienze più varie.

Michele Pavissich

Il giorno 9 giugno lontano dalla sua Città nuova si è spento improvvisamente

Francesco Pauluzzi

lasciando nel più profondo dolore la moglie ANTONIA, i figli GIUSEPPE (assente), ANTONIO, PINA, ANITA, i nipotini, il genero, la nuora e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani venerdì 11 alle ore 14 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Nel II anniversario della morte del nostro caro

Bruno Stori

la moglie e la figlia Lo ricorda con immutato affetto quanto Lo conobbero e stimarono.

La S. Messa in suffragio verrà celebrata domani 11 alle ore 8 nella Chiesa di S. Pietro e Paolo.

Durante tutto il mese di luglio saranno celebrate le S. Messe Gregoriane.

Nel II triste anniversario della morte di

Luigi Savoia

la moglie TINA lo ricorda con immutato affetto.

Il 7 giugno

Lidia Sbriscia

ci ha lasciati per sempre.

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio le nipoti RITA con il marito LEO SAFFARO, LYDIA con il marito MARIO RUZIA e i promossi LUCIO, GRASIA e FURIO.

Si dispensa dalle visite di condoglianza (Primaria Impresa Zimolo)

Il 9 giugno è mancato al loro affetto

Pietro Diracca

Pensionato statale

Ne danno il triste annuncio i figli REMIGIO, EGIDIO, ILUMINATO e CLAUDIO, le nuore, i nipoti, i conoscenti tutti vicini e lontani, unitamente alle famiglie CESANELLI e PERESSOT.

I funerali seguiranno oggi 10 giugno alle ore 15,45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Profondamente commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara Mamma

Maria Ermagora

ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore.

Un ringraziamento particolare ai medici curanti prof. dott. Macchiore, prof. dott. Castellana e alle infermiere.

Un grazie sentito alle infermiere Cesarina e Tina che tanto amorevolmente l'hanno assistita.

I FAMILIARI

La famiglia VITTORIO ringrazia i medici curanti, il personale, le amiche e i degnati del Santuario di Opicina per la scomparsa della cara e amata

Graziella

Commossi per le dimostrazioni d'affetto tributate alla nostra cara

Bruna Grion in Rosasco

i familiari ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra

Malvina

ringraziamo tutti quelli che pre-

sero parte al lutto.

Fam.: ZUBAN - ZUBELLI - COCOLO - MACOVEZ

Nel X anniversario della dipartita del nostro caro

Ruggero Plezzo

Lo ricordano con immutato affetto a tutte le persone che Gli vollero bene.

Famiglie: PLEZZO - BALDRACCHINI - REPPA

## CHIASSO A TOKIO PER IL VIETNAM



Tokio — Alcuni studenti dimostranti in favore del Nord Vietnam si azzuffano con la polizia

DRAMMATICA FUGA DA BERLINO EST DI UN GIOVANE DI 22 ANNI

## COLPITO PIÙ VOLTE DAI «VOPOS» RIESCE A PASSARE A NUOTO LA SPREA

Giunto in territorio occidentale è stato scorto soltanto dopo alcune ore. E' già fuori pericolo; ma non è ancora in grado di poter parlare

Berlino, 9

Una drammatica fuga da Berlino Est è avvenuta la scorsa notte quando un giovane di 22 anni è riuscito ad attraversare a nuoto la Sprea, sotto il tuttorio fuoco delle guardie di frontiera della Germania Orientale. Ferito alle gambe, alle braccia e al torace, il giovane è riuscito a raggiungere la sponda occidentale del fiume, dove è stato trovato solo qualche ora dopo. Egli è stato subito ricoverato in gravi condizioni in un ospedale di Berlino Ovest. Il Comandante americano a Berlino Ovest, generale John Franklin, ha vivacemente protestato contro la «brutalità» del regime di Ulbricht, precisando inoltre che numerose pallottole sono finite nel settore americano della città.

Il giovane profugo è stato successivamente dichiarato fuori pericolo. Egli però è troppo debole per parlare. In un momento di lucidità, ha dichiarato di chiamarsi Neumann. A Leuchow, alcuni passanti hanno scoperto ieri sera sulla sponda occidentale dell'Elba il cadavere di un giovane. Si ritiene che egli sia morto tentando di fuggire nella Germania Occidentale: la morte però non è stata causata dai colpi delle guardie di frontiera della Germania Orientale, ma da annegamento.

Uno scherzo di pessimo gusto

MANIFESTI DA INFARTO affissi a Copenaghen

Copenaghen, 9

I numerosi passanti che ieri sera si sono attardati per le vie di Copenaghen hanno provato una forte emozione. Muri infissi erano stati affissi manifesti ufficiali, che ordinavano la evacuazione immediata della città da parte di tutti gli abitanti. Subito avvertita, la polizia ha fatto sparire i manifesti: questi erano stati rubati in un posto di polizia e alla tipografia di Stato, dove vengono conservati, come vuole il regolamento, in previsione di un'eventuale guerra. La polizia sta ora cercando coloro che, con un doppio guizzo, hanno organizzato questo scherzo, che avrebbe potuto avere gravi conseguenze per il cuore di qualche danese.

PRESTITO E AIUTI di Pechino a Tirana

Pechino, 9

La Cina popolare ha deciso di concedere un prestito, aiuti tecnici e fornire varie alla Albania; lo annuncia oggi l'agenzia «Nuova Cina», senza tuttavia fornire particolari. Un comunicato pubblicato alla fine di una visita in Cina di una delegazione economica albanese riferisce, inoltre, che i due

Paesi hanno firmato un accordo

concernente lo scambio di merci ed il commercio nel periodo fra il 1966 ed il 1970.

TRE EVASI A LECCE

Uno subito ripreso

Lecce, 9

Tre carcerati sono evasi dal carcere di Lecce con il più classico dei sistemi: si sono calati lungo delle lenzuola annodate da un foro aperto nel muro della stanza che accoglie l'ar-

chivio della casa di pena. Due di essi hanno portato a termine l'impresa e sono scomparsi, qualcuno dice a bordo di un'autovettura in attesa con il motore acceso.

Il terzo, spaventato da alcuni colpi di mitra sparati in aria da un agente di custodia ha subito desistito. Si chiama Cosimo Carozzo e dovrà continuare a scontare i trent'anni di prigione ai quali è stato condannato per omicidio.

Gli altri due sono Benito Donadell, anch'egli condannato a trent'anni per omicidio e Italo Pinto in attesa di giudizio.

TERRIFICANTI PREVISIONI DEL MINISTRO DELLA MARINA USA

## Laser, microbi, armi genetiche i mezzi della guerra in futuro

Un preoccupato accenno alla irresponsabilità della Cina atomica

Annapolis, 9

Il Ministro della Marina americana Paul Nitze, in un esame delle caratteristiche che avrà la guerra del futuro ha affermato che a suo giudizio si baserà soprattutto sul laser, i microbi e la guerra genetica. Parlando agli allievi dell'Accademia navale, il ministro ha sottolineato i mutamenti nelle relazioni internazionali e negli armamenti dei vari Paesi che si può prevedere si avranno prima che gli alleati giungano al termine della loro carriera militare verso l'anno 2000.

Nitze ha detto che essi dovranno disporre di difese per far fronte ad armi molto più potenti rispetto ai tipi odierni. Tra l'altro ha menzionato le navi di superficie e i sistemi per il lancio dei missili da sotto la superficie del mare e decine di altri sistemi marittimi, terrestri e aerospaziali «per conservare la superiorità strategica degli Stati Uniti».

Quindi il ministro ha aggiunto: «Ma altre nuove armi ed ugualmente distruttive saranno a disposizione. Può darsi che il laser, i microbi e la guerra ge-

netica avranno un'importanza maggiore come anche altre armi che non sono ancora oggi prevedibili».

«Durante le vostre carriere — ha poi dichiarato il ministro — il mondo sarà pericolosamente pieno di armi nucleari. Mentre voi state per lasciare l'Accademia, un quinto Paese assolutamente irresponsabile (la Cina) ha realizzato armi atomiche. E prima che arrivi a ottenere il grado di tenente vedrete questo Paese che dispone di armi basate sulla fusione nucleare. E prima che diventi comandante la Cina comunista avrà i mezzi di scagliare queste armi contro la nostra patria. Senza un accordo sul controllo degli armamenti, durante le vostre carriere, forse altre 10 o 20 nazioni avranno queste armi e i mezzi per trasportarle».

USCITO DAL CARCERE si uccide col figlio

Epinal, 9

Disperato per la rottura del suo matrimonio, provocata da una condanna recentemente su-

bita, un nordafricano, Belkacem Bougressi, di 34 anni, residente ad Igney, si è tolto la vita all'uscita dal carcere, trascinando con sé nella morte il figlioletto Patrice, di sei anni. I cadaveri del padre e del figlio sono stati ripescati stamane nel Canale dell'Est, in prossimità di Igney, nel Dipartimento dei Vosgi.

Belkacem Bougressi aveva sposato nel 1957 un'abitante di Igney, di cui aveva legittimato un primo figlio; nel 1959 era nato Patrice. Condannato a quattro mesi di prigione per atti osceni su una quindicenne, il Bougressi aveva scontato la pena ed era stato liberato sabato scorso. Domenica, il nordafricano, uscito di casa in compagnia di Patrice, ha raggiunto le rive del Canale dell'Est, fra Thonon e Igney, e si è gettato in acqua dopo aver legato a sé il figlio.

CHINO ALESSI

Direttore responsabile

Edito dalla S. E. T.

Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 2

La tiratura di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

SCUOLA DI ESTETICA MASSAGGI COSMESI MANI-PEDICURE ACCONCIATURE

Iniziano CORSI ESTIVI mattino, pomeriggio, sera e festivi

Direzione: ELENA BRESINA

CIMEC - TRIESTE

BATTISTI 8 - TEL. 34139

Il CIMEC è lieto di preannunciare che con l'anno scolastico 1965-66 aprirà una propria scuola anche a

GORIZIA

La tiratura di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione



**A. APPARTAMENTI** signorili da 2 stanze soggiorno e cucinino e da 3 stanze e cucina, prossima consegna, nel condominio di via Barbarigo-Solito (Rovato centro), prezzi convenienti, dilazioni (quota contanti da due milioni), accettansi aldiansi. Informati: Impresa Ing. Cumini, salita Promontorio 17, tel. 38501, 45770 S.

**A. APPARTAMENTI** centrali, bellissimi, rifiniture lusso, pronta consegna, vendonsi ultime di disponibilità. Mutuo et facilitazioni enormi direttamente Impresa. Accettansi Aldiansi. AGEF, Passo Goldoni 2. 25985 S.

**A. ATICO** bellissima vista mare, 2 stanze, salone, magnifica terrazza panoramica, centralinfa, ascensore, prezzo CONVENIENTISSIMO. Mutuo, facilitazioni direttamente Impresa. Aldiansi. AGEF, Passo Goldoni 2. 25984 S.

**A. CAMPO** Sangiacomo, appartamenti seminuovi, 1 saloncino, 1 stanza, vasta cucina, bagno, terrazza, soleggiatissimo, ascensore, vendesi. Virgili, Corneo 19. 25997 S.

**A. CENTRALISSIMO**, piano attico, vastissima terrazza, 2 stanze accessori lusso, isolazioni, vendesi grandi facilitazioni direttamente Impresa. Mutuo. Accettansi Aldiansi. AGEF, Passo Goldoni 2. 25983 S.

**A. COMPLESSO FLAVIA** attiguo Stadio, vendonsi ultimi soleggiatissimi 1-2-3 stanze, acci, centralinfa, ascensore. Mutuo. Rateazioni direttamente Impresa. Accettansi Aldiansi. AGEF, Passo Goldoni 2. 25981 S.

**A. GRETTA**, Appartamenti palazzina, 2-3 stanze, servizi, poggoli, vista mare, giardino, cantina, vendonsi. ESPERIA, Imbriani 8 - 29235. 26000 S.

**A. GRETTA** costruendo palazzine signorili, soleggiatissime, zona verde silenziosa, vista mare, appartamenti lussuosi, 2-3 stanze, salone, terrazza, mansarda, doppi servizi, giardino, garage, vende SENZA SPESE MEDIAZIONE IMMOBILIARE GIULIANA, Piazza Dalmazia 3. Telefono 28300. 45832 S.

**A. NUOVO** lussuoso pronto ingresso Severo, salone 2 stanze stanzetta cucina biservizi, vendesi. Telef. 95982. 25971 S.

**A. OCCASIONE** appartamenti magazzini liberi diverse zone vende proprietario forti rateazioni. Telef. 23182. 25907 S.

**A. PALAZZINA** SIGNORILE, splendida vista mare e città, zona verde via dei Porta, appartamenti da 3 stanze e servizi autobox cantina ascensore e termomafra. Pagamenti dilazionati, accettansi aldiansi. Impresa Ing. Cumini, salita Promontorio 17, tel. 38501, 45770 S.

**A. PANORAMICO** seminuovo palazzina lussuosa, salone 2 stanze stanzetta cucina accessori, facilitazioni pagamento vendesi. Telefonare 95982. 25971 S.

**A. ROSSETTI** Buonarroti, palazzina: appartamento 2 ingressi, 5 stanze, stanzino, due bagni, termomafra, cantina, giardino proprio, vendiamo prontissimo. Alabarda, Spiridione 6. 45855 S.

**A. SAN LUIGI**, costruzione palazzina panoramica con giardino. Prezzi convenientissimi, da 3.600.000 in poi. Accettansi Aldiansi. AGEF, Passo Goldoni 2. 25982 S.

**A. S. LUIGI**, palazzina costruzione 1-2-3 stanze, servizi, terrazza, vista mare, ogni comfort, 4.600.000 in poi. Accettansi Aldiansi. AGEF, Passo Goldoni 2. 25982 S.

**A. SOLEGGIATO** (Severo), 4 stanze, stanzino, biservizi, centralinfa, ascensore, poggoli, vendiamo pronto ingresso. Alabarda, Spiridione 6. 45855 S.

**A. VIA ISTRIA** (Scuole), vista mare, vendiamo occasione, appartamento 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggoli. Alabarda, Spiridione 6. 45855 S.

**A. VIA SALVI** (Zona Balamoni) costruendo appartamenti e attici soleggiati 1-2-3 stanze, grande soggiorno o cucina, ascensore, centralinfa, scelta piani alti, primi acquirenti. Altri pronta entrata o per investimento, bene affittati stessa zona con facilitazioni pagamento accettansi Aldiansi. Vende SPESE MEDIAZIONE. Vende IMMOBILIARE GIULIANA, Piazza Dalmazia 3. Tel. 28300. 45832 S.

**A. VIALE D'ANNUNZIO**, signorile, 3 stanze, stanzetta, centralinfa, biservizi. Altro 3 stanze, servizi, pronto ingresso, vendiamo. Alabarda, Spiridione 6. 45854 S.

## avete mai dimenticato di cambiare l'olio alla scadenza prescritta?



### [allora la Shell ha notizie urgenti per voi]



## la vostra auto ha bisogno di un supermargine di sicurezza

Può succedere a tutti di oltrepassare di parecchi chilometri l'intervallo previsto per il cambio dell'olio. Che cosa accade in questo caso nel motore? — L'olio che usate è "stanco", carico di morchie, depositi, impurità. La sua capacità di protezione è sempre più ridotta.

Le conseguenze? — Maggiore logorio, più corrosione, irregolarità di funzionamento, una vita meno lunga del motore.

Ma ora tutto è cambiato. C'è Shell Super Motor Oil. È più che un olio nuovo: è una idea sostanzialmente nuova di protezione. Una protezione così grande da costituire un vero e proprio supermargine di sicurezza nel cuore del motore.

Dimenticate una scadenza di cambio dell'olio? — Shell Super Motor Oil vi consente di raggiungere così bene, a motore pulito, i più prolungati intervalli prescritti dai costruttori d'auto, che vi offre anche un supermargine di sicurezza a prova di distrazione.

Fate lunghi viaggi in autostrada? — L'eccezionale stabilità di Shell Super Motor Oil alle alte temperature è il supermargine di sicurezza per i vostri percorsi veloci.

Volete un solo olio per l'estate e l'inverno? — La gradazione 10W/40 di Shell Super Motor Oil è la più ampia che possiate trovare.

Guidate molto nel traffico di città? — Shell Super Motor Oil vi dà un altro supermargine di sicurezza: un livello di pulizia del motore mai riscontrato prima.

Controllate il timbro sulla lattina:

vi garantisce che Shell Super Motor Oil ha superato (con largo margine!) tutte le principali prescrizioni qualitative dei costruttori d'auto di tutto il mondo. Ecco perché oggi tutte le 38.400 Stazioni Shell d'Europa sono pronte a dare al vostro motore lo stesso supermargine di sicurezza: Shell Super Motor Oil.



**ing. ZINI**  
Condominio duemila  
**ing. ZINI**

**APPARTAMENTI** occasione, zone diverse, pronto ingresso, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggoli ripostiglio, centralinfa, vende IMMOBILIARE GIULIANA, piazza Dalmazia 3 tel. 28300. 45833 S.

**APPARTAMENTI** centrali, vendonsi occasione, 600.000. ADRIATICA, Mazzini 30. Telefono 35598. 25992 S.

**APPARTAMENTO** palazzina giardino III piano 2 stanze stanzetta salone servizi box ascensore centralinfa lussuoso palazzina vicino Scagliotti vendesi. Amministrazione Buzzi, S. Lazzaro 19. 45837 S.

**APPARTAMENTO** FABIO SEVERO, 2 stanze, cucina, bagno, terrazza, centralinfa, ascensore, vende Immobiliare «CIVICA», Piazza S. Giovanni 4. Telefono 61712. 45867 S.

**APPARTAMENTO** signorile, una stanza, cucinino, bagno, centralinfa, poggolo, vendesi 4 milioni 500.000. Tel. 35904. 45852 S.

**APPARTAMENTO** signorile, una stanza, cucinino, bagno, centralinfa, poggolo, vendesi. Tel. 37533. 45872 S.

**APPARTAMENTO** stanza, cucina, gabinetto, San Giovanni, occasione, vendesi. Casseta 66129 XX Settembre 1. Tel. 94001. 55946 S.

**APPARTAMENTO** S. GIOVANNI, 1 stanza, cucina, WC, vendesi 2.500.000 Immobiliare «CIVICA», Piazza S. Giovanni 4. Telefono 61712. 45867 S.

**APPARTAMENTI** occasione, zone diverse, pronto ingresso, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggoli ripostiglio, centralinfa, vende IMMOBILIARE GIULIANA, piazza Dalmazia 3 tel. 28300. 45833 S.

**APPARTAMENTO** palazzina giardino III piano 2 stanze stanzetta salone servizi box ascensore centralinfa lussuoso palazzina vicino Scagliotti vendesi. Amministrazione Buzzi, S. Lazzaro 19. 45837 S.

**APPARTAMENTO** FABIO SEVERO, 2 stanze, cucina, bagno, terrazza, centralinfa, ascensore, vende Immobiliare «CIVICA», Piazza S. Giovanni 4. Telefono 61712. 45867 S.

**APPARTAMENTO** signorile, una stanza, cucinino, bagno, centralinfa, poggolo, vendesi 4 milioni 500.000. Tel. 35904. 45852 S.

**APPARTAMENTO** signorile, una stanza, cucinino, bagno, centralinfa, poggolo, vendesi. Tel. 37533. 45872 S.

**APPARTAMENTO** stanza, cucina, gabinetto, San Giovanni, occasione, vendesi. Casseta 66129 XX Settembre 1. Tel. 94001. 55946 S.

**APPARTAMENTO** S. GIOVANNI, 1 stanza, cucina, WC, vendesi 2.500.000 Immobiliare «CIVICA», Piazza S. Giovanni 4. Telefono 61712. 45867 S.

**APPARTAMENTI** occasione, zone diverse, pronto ingresso, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggoli ripostiglio, centralinfa, vende IMMOBILIARE GIULIANA, piazza Dalmazia 3 tel. 28300. 45833 S.

**APPARTAMENTO** palazzina giardino III piano 2 stanze stanzetta salone servizi box ascensore centralinfa lussuoso palazzina vicino Scagliotti vendesi. Amministrazione Buzzi, S. Lazzaro 19. 45837 S.

## Orario ferroviario

STAZIONE CENTRALE

VENEZIA - MILANO  
PARIGI - ROMA - BARI

### PARTENZE

5.43 A	Portogruaro
6.10 R	Venezia - Bologna
6.40 D	Milano (1) - Genova
8.52 R	Venezia - Milano - Roma
9.32 DD	Venezia - Milano - Roma
10.15 A	Portogruaro
13.02 R	Venezia
13.30 A	Portogruaro
14.45 D	Venezia - Parigi (selezione per Parigi solo dal 30 maggio al 25 settembre 1965)
16.50 A	Montebelluna - Portogruaro
17.28 DD	Venezia - Bari - Milano
17.57 A	Portogruaro
18.52 R	Venezia (si effettua dal 30 maggio al 25 settembre 1965)
19.20 A	Portogruaro
20.30 D	Venezia - Roma (Mestre)
22.25 DD	Venezia - Milano - Roma - Genova - Marsa (letto e cuccette Trieste - Genova) (letto e cuccette Trieste - Bologna) (letto e cuccette Trieste - Roma)

(\*) Solo 1 classe e prenotazioni obbligatorie.

### ARRIVI

6.22 A	Cervignano - Montebelluna
7.25 A	Portogruaro - Montebelluna
8.00 DD	Torino - Milano - Venezia - Roma (letto e cuccette Roma - Trieste)
9.18 D	Venezia
10.40 R	Venezia (si effettua dal 30 maggio al 25 settembre 1965)
11.36 DD	Parigi - Milano - Venezia
13.30 D	Bari - Venezia
13.55 A	Cervignano - Montebelluna
15.28 D	Parigi - Venezia - Portogruaro (selezione per Parigi dal 31 maggio al 25 settembre 1965)
17.20 D	Venezia - Portogruaro - Cervignano
18.18 A	Montebelluna (**)
18.45 R	Bologna - Venezia
19.10 A	Portogruaro - Montebelluna
19.54 DD	Parigi - Milano - Venezia
21.16 R	Milano - Roma - Venezia (*)
22.55 A	Venezia - Montebelluna
23.48 DD	Torino - Milano - Genova (II) - Roma - Bologna - Venezia

(\*) Solo 1 classe - (\*\*) solo la domenica.

### UDINE - VIENNA SALISBURGO - MONACO

### PARTENZE

8.40 A	Udine - Tarvisio
8.50 A	Udine
8.15 D	Udine - Tarvisio
6.21 A	Udine
7.18 D	Udine - Tarvisio
9.45 A	Udine - Tarvisio
12.20 D	Udine
12.30 A	Udine
13.25 DD	Calais (si effettua sabato dal 19 giugno all'11 settembre 1965) al 19 dicembre 1965 nei giorni 24 e 31
14.30 A	Udine
16.35 A	Udine - Tarvisio
17.48 A	Udine
19.15 D	Udine
19.58 A	Udine
20.52 D	Udine - Tarvisio
22.08 A	Udine

### POGGIOREALE LUBIANA - BELGRADO

### PARTENZE

0.22 D	Poggiorale - Lubiana - Belgrado - Zagabria - Budapest
7.03 A	Poggiorale
9.00 D	Poggiorale - Lubiana - Zagabria - Belgrado - Budapest
11.55 DD	Poggiorale - Zagabria - Fiume
13.40 A	Poggiorale
18.05 A	Poggiorale
20.14 D	Poggiorale - Lubiana - Belgrado - Atene - Istanbul
20.22 A	Poggiorale

### ARRIVI

5.30 D	Belgrado - Zagabria - Lubiana - Poggiorale
7.12 A	Poggiorale
8.20 D	Belgrado - Lubiana - Poggiorale
16.53 A	Poggiorale
17.03 DD	Fiume - Zagabria - Lubiana - Poggiorale
20.08 D	Lubiana - Poggiorale
21.40 A	Poggiorale

**FARO**  
Via Carducci N. 23  
G. GABARDINE  
DI GRAN MARCA  
A  
LIRE 2480

SCONTO 20%

## CASA MODERNA

di via Carducci 6 ha in atto una vendita speciale con lo sconto del 20% sui prezzi di cartellino, di tutte le esistenze di lampadari, soprammobili, mobili ed articoli da regalo in ceramica, porcellana, cristallo, marmo, rame balzato, smalto, ecc. La vendita speciale con lo sconto del 20% avviene in quanto il palazzo di via Carducci 6 è stato venduto a nuovi proprietari che hanno dato la disdetta a CASA MODERNA

SCONTO 20%